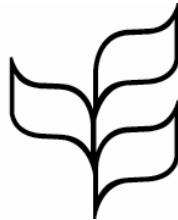




Distr.: General
27 February 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية المتعلقة بالتتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية
المتعلقة بالتنوع البيولوجي
الاجتماع السادس عشر، الدورة المستأنفة الثانية
روما، 25-27 فبراير/شباط 2025
البند 10 من جدول الأعمال
آليات للتخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض

مقرر اعتمد مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي في 27 فبراير/شباط 2025

31/16 - إطار الرصد لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى مقرره 5/15 المؤرخ 19 ديسمبر/كانون الأول 2022، الذي اعتمد بموجبه إطار رصد لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي وأنشأ فريق الخبراء التقنيين المخصص لمؤشرات إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي،

وإذ يشير أيضاً إلى مقرراته 4/15 و6/15 و7/15 و8/15 المؤرخة 19 ديسمبر/كانون الأول 2022، والمقرر 10/15 المؤرخ 10 ديسمبر/كانون الأول 2022، والمقررين 11/15 و13/15 المؤرخين 19 ديسمبر/كانون الأول 2022 والمقرر 22/15 المؤرخ 10 ديسمبر/كانون الأول 2022،

وإذ يلاحظ مع التقدير العمل الذي اضطلع به فريق الخبراء التقنيين المخصص لمؤشرات، والمدخلات من فريق الخبراء التقنيين المعنى بالإبلاغ المالي أو العمل الذي اضطلع به،¹ والفريق الاستشاري غير الرسمي المعنى بالتعاون التقني والعلمي،² والفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في اتفاقية التنوع البيولوجي³ والفريق العامل المفتوح العضوية المخصص لتقاسم المنافع الناشئة عن استخدام معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية⁴ وفريق التسويق المعنى ببروتوكول قرطاجنة لسلامة الأحياء،⁶

* أعيد اصدارها لأسباب فنية في 3 يونيو/حزيران 2025.

¹ انظر [CBD/FM/TEG/2024/1/2](#).

² انظر [CBD/TSC/IAG/2024/1/2](#).

³ الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 1760، الرقم 30619.

⁴ انظر [CBD/SBSTTA/26/INF/11](#).

⁵ انظر التوصية 1/2 للفريق العامل المفتوح العضوية المخصص لتقاسم المنافع الناشئة عن استخدام معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية.

⁶ انظر [CBD/SBSTTA/26/INF/13](#).

وإذ يلاحظ مع التقدير أيضاً مساهمات المنظمات والمبادرات الدولية في عمل فريق الخبراء التقنيين المخصص للمؤشرات، فضلاً عن عمل الأطراف والمؤسسات الوطنية لحفظ قواعد البيانات الوطنية وجمع البيانات ذات الصلة برصد الإطار،⁷

وإذ يلاحظ مع التقدير كذلك العمل المنفذ بموجب عملية برن⁸ لتحسين التعاون بشأن إعداد المؤشرات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي،

وإذ يشير إلى العمل السابق بشأن المؤشرات المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، والمقرر [28/13](#) المؤرخ 17 ديسمبر/كانون الأول 2016، بشأن مؤشرات الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أישי للتنوع البيولوجي، والمقرر [5/5](#)، بشأن إطار الرصد لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي،
وإذ يشدد على الأهمية الحاسمة لإشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وأخذ معارفها وابتكاراتها وممارساتها التقليدية بعين الاعتبار عند استعراض التقدم المحرز في تنفيذ الإطار،

وإذ يقر بمساهمات نظم الرصد والمعلومات المجتمعية في تحسين المعرف، والبيانات والمعلومات المتعلقة بالتنوع البيولوجي العالمي، مع الاعتراف بضرورة إشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في تطوير وإدارة نظم المعلومات تلك، فضلاً عن الحاجة إلى تعزيز التعاون الدولي لسد الفجوات التقنية والمالية في البلدان النامية،

وإذ يلاحظ إعداد مؤشرات التنوع البيولوجي والمؤشرات المتعلقة بالصحة عملاً بالفقرة 2 (ج) من المقرر [29/15](#) المؤرخ 19 ديسمبر/كانون الأول 2022، والمؤشرات الخاصة بالاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات عملاً بالمقررين [5/15](#) و[13/15](#)⁹،

وإذ يلاحظ مع التقدير المساهمات المالية المقدمة من حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والاتحاد الأوروبي، التي مكنت أفرقة الخبراء من الاضطلاع بأعمالها، والمساهمة المقدمة من منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة لاستضافة اجتماع الخبراء بشأن المؤشر [7-2](#)، والمساهمات المالية المقدمة من حكومة المملكة المتحدة من أجل دراسات المؤشرات المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع، والتمويل من القطاع الخاص، والمساهمة المالية من حكومة كندا لإعداد الإرشادات التفسيرية وتحليل الفجوات، فضلاً عن الدعم العيني من المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لدعم فريق الخبراء التقنيين المخصص للمؤشرات،

وإذ يشير إلى الفقرة 13 من المقرر [15/6](#) التي طلب فيها مؤتمر الأطراف إلى جميع الأطراف أن تستخدم في تقاريرها الوطنية المؤشرات الرئيسية وأن تقدم ردوداً على الأسئلة الثانية، على النحو المبين في إطار الرصد، والتي تكملها، حسب الاقتضاء، المكونات الاختيارية والمؤشرات التكميلية المدرجة أيضاً في الإطار ومؤشرات وطنية أخرى تتوفر للبلدان، ولا سيما البلدان النامية، المرونة في التنفيذ التدريجي للحكم الوارد في هذه الفقرة، علماً بأن جميع المؤشرات لم تكن جاهزة حينئذ وعلماً بالحاجة إلى بناء القدرات وتنميتها فيما يتعلق بالمؤشرات الرئيسية،

وإذ يقر بوضع مؤشر لخطة عمل الاعتبارات الجنسانية (2023-2030)¹⁰ استجابة لاعتماد الإطار،¹¹

⁷ المقرر [15/4](#)، المرفق.

⁸ انظر www.unep.org/events/conference/bern-iii-conference-cooperation-among-biodiversity-related-conventions.

⁹ انظر أيضاً المقررين [16/20](#) و[19/16](#) على التوالي.

¹⁰ المقرر [15/11](#)، المرفق.

¹¹ تعاونت شبكة Women4biodiversity مع المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في دعم الوضع المشترك لمنهجية معينة (انظر www.gbf-indicators.org/metadata/other/23-1-C).

وإذ يقر أيضاً بأن القدرات على جمع البيانات وتوليدها وصيانتها قواعد البيانات ومعالجة البيانات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي غير متكافئة، وأن البلدان النامية تحتاج إلى الدعم من حيث وسائل التنفيذ في هذا الصدد، بسبل منها التعاون الدولي وحشد الموارد والبنية التحتية للمعلومات وبناء القدرات وتنميتها والتعاون التقني والعلمي ونقل التكنولوجيا، وإذ يقر كذلك بأهمية تعزيز نظم الرصد والإبلاغ والاستعراض والمعلومات الوطنية، وبأن هذه النظم تشكل المصدر الرئيسي للمعلومات الالازمة لرصد تنفيذ الإطار، بما في ذلك الرصد على مستوى النظم الإيكولوجية، بما يتناسب مع الظروف والأولويات الوطنية،

- 1 يؤيد التحديات التقنية للمؤشرات الرئيسية والثانوية في إطار الرصد الخاص بإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، على النحو الوارد في المرفق الأول لهذا المقرر؛
- 2 يحيط علماً بالتصنيفات الاختيارية للمؤشرات الرئيسية والمؤشرات الطوعية المكونة والتكاملية في إطار الرصد الخاص بإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، على النحو الوارد في المرفق الثاني لهذا المقرر، مع ملاحظة أن استخدامها اختياري ويخضع للظروف والأولويات الوطنية؛
- 3 يعتمد قائمة الأسئلة المتعلقة بالمؤشرات الثانوية الواردة في المرفق الثالث لهذا المقرر؛
- 4 يرحب بالإرشادات بشأن إطار الرصد التي قدمها فريق الخبراء التقنيين المخصص لمؤشرات إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي،¹² ويدعو الأطراف إلى الاستفادة من الإرشادات، حسب الاقتضاء، وفقاً للظروف الوطنية والالتزامات الدولية ذات الصلة، بما في ذلك البيانات الوصفية للمؤشرات الرئيسية والثانوية، والنهج المتبعة فيأخذ القسم جيم من الإطار في الاعتبار لدى تنفيذ إطار الرصد، والإرشادات الشاملة بشأن تنفيذ إطار الرصد والفجوات والفرص؛
- 5 يحيط علماً بالحالة الراهنة لوضع المؤشرات الرئيسية والحالة الراهنة للإرشادات المتصلة بالنظر في القسم جيم من الإطار الوارد في الجدولين 1 و 2 من المرفق الثاني للوثيقة [CBD/SBSTTA/26/2](#)، بالصيغة التي أعدها فريق الخبراء التقنيين المخصص لمؤشرات؛
- 6 يلاحظ مع التقدير أن إطار الرصد يوفر تغطية جيدة للنطاق الشامل لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي؛¹³
- 7 يقر أن هناك حاجة إلى مراعاة عبء الإبلاغ والقيود التقنية والمالية التي تواجهها الأطراف، ولا سيما البلدان النامية، في تنفيذ إطار الرصد، عند مواصلة وضع المؤشرات الرئيسية والمؤشرات المكونة والمؤشرات التكميلية؛
- 8 يقر أيضاً أن هناك حاجة إلى الاضطلاع بمزيد من العمل لإعداد المؤشرات المكونة ومنهجيتها بشأن الإعانت الصاربة بالتنوع البيولوجي، مع مراعاة التصنيف القطاعي الاختياري للمؤشر الرئيسي 18-2، فضلاً عن الهواز الإيجابية لتعزيز حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام؛
- 9 يطلب إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، أن تقوم، في اجتماع يعقد قبل الاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف، باستعراض البيانات الوصفية المحدثة للمؤشرات الرئيسية، فضلاً عن قائمة المؤشرات

¹² [CBD/COP/16/INF/4](#) و [CBD/COP/16/INF/3/Rev.1](#)

¹³ يتافق الكثير من فجوات الرصد مع الحاجة إلى أدوات وإرشادات علمية وتقنية لدعم تحقيق أهداف الإطار، على النحو الوارد وصفه في الوثيقة [CBD/SBSTTA/26/INF/16/Rev.1](#) و [CBD/SBSTTA/26/INF/15](#) ووثيقتي المعلومات المرتبطتين بها [CBD/SBSTTA/26/3](#).

المكونة والمؤشرات التكميلية في المقرر 5/15 التي استوفت معايير الإدراج في إطار الرصد منذ اعتماد هذا المقرر،
لكي تستخدمه الأطراف في تقاريرها الوطنية الثامنة؛

- 10 يدعوا المنظمات الدولية والمنظمات الأخرى ذات الصلة والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والنساء والشباب إلى دعم الأطراف في تنفيذ إطار الرصد على المستوى الوطني؛

- 11 يشير إلى أن التحقق من البيانات العالمية من جانب كل طرف مدرج في نموذج الإبلاغ الخاص بالتقارير الوطنية المقدمة بموجب اتفاقية التنوع البيولوجي؛

- 12 يرحب بالعمل الجاري بشأن الرصد المسلط به بموجب الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف والمبادرات ذات الصلة، ويدعو أمانات الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف والمبادرات ذات الصلة إلى تبادل المعلومات بشأن مبادرات الرصد ذات الصلة مع الأمينة التنفيذية للاتفاقية؛

- 13 يسلط الضوء على أهمية تعليم المؤشرات عبر العمليات ذات الصلة، مع التأكيد على الحاجة إلى ضمان الاتساق مع الولايات القائمة، ويدعو أمانات ومجالس إدارة الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف وال المتعلقة بالتنوع البيولوجي والمؤسسات المالية والعمليات الأخرى إلى النظر في المؤشرات الواردة في المرفقين الأول والثاني لهذا المقرر،
حسب الاقتضاء؛

- 14 يحث الأطراف والحكومات الأخرى، بما في ذلك الحكومات المحلية والحكومات دون الوطنية، على أخذ القسم جيم من الإطار في الحسبان عند تنفيذ إطار الرصد، بما في ذلك من خلال تصنيف المؤشرات الرئيسية حسب الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، والجنس، والعمر، والأشخاص ذوي الإعاقة وغيرهم من المجموعات ذات الصلة وحسب نوع النظام الإيكولوجي، حسب الاقتضاء، باستخدام المؤشرات المكونة والمؤشرات التكميلية والوطنية والمحلية ذات الصلة بالقسم جيم ومؤشرات المعرف التقليدية، بما في ذلك من خلال تعزيز نظم الرصد المجتمعي وحسب الحالة وعند الاقتضاء؛

- 15 يشجع الأطراف، والحكومات الأخرى، والحكومات دون الوطنية، والسلطات المحلية والمنظمات ذات الصلة على تقديم الدعم، بما في ذلك موارد نظم الرصد والمعلومات المجتمعية، بما يشمل استخدام البيانات المستمدة من تلك النظم في تنفيذ إطار الرصد، وفقا للظروف والأولويات الوطنية؛

- 16 يدعوا المنظمات الخيرية الخاصة وغيرها من المنظمات ذات الصلة إلى تبادل البيانات عن التمويل المتعلق بالتنوع البيولوجي، بما يتواافق مع إطار الرصد، حيثما أمكن؛

- 17 يشجع الأطراف والحكومات الأخرى، بما في ذلك الحكومات المحلية والحكومات دون الوطنية، على اتباع نهج متسق على المستوى الوطني لرصد النظم الإيكولوجية والإبلاغ عن البيانات عبر غايات وأهداف الإطار، استنادا إلى تصنيفات النظم الإيكولوجية الوطنية؛

- 18 يدعوا الأطراف إلى الاستفادة من التصنيف العالمي للنظم الإيكولوجية، أو منهجية مكافأة، ومقارنة بيانات النظم الإيكولوجية الوطنية الخاصة بها بالمستويين 2 و 3 من هذا التصنيف، رهنا بالظروف والقدرات الوطنية؛

- 19 يحث الأطراف والحكومات الأخرى على تعزيز نظم الرصد الخاصة بها، ويدعو الحكومات المحلية ودون الوطنية إلى القيام بذلك، رهنا بتوفير وسائل التنفيذ الضرورية، مع إشراك جميع المؤسسات ذات الصلة، والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، والنساء والشباب، وأصحاب المصلحة المعنيين بطريقة تشاركية، بدعم من المنظمات

والمبادرات الدولية ذات الصلة، حسب الاقتضاء، ولا سيما لتسهيل الإبلاغ استناداً إلى المؤشرات الواردة في التقرير الوطني السابع الواجب تقديمها في فبراير/شباط 2026؛

- 20 يحيث الأطراف من البلدان المتقدمة على تعزيز التعاون الدولي، ويدعو الأطراف الأخرى القادرة على ذلك إلى القيام به، بما في ذلك عن طريق توفير موارد مالية كافية وفي الوقت المناسب ويمكن التبؤ بها، وبناء القدرات وتنميتها، والتعاون التقني والعلمي، ونقل التكنولوجيا، للتصدي للتحديات التقنية والمالية التي تواجهها الأطراف من البلدان النامية في تنفيذ إطار الرصد؛

- 21 يدعو الحكومات الأخرى إلى تعزيز التعاون الدولي، بما في ذلك عن طريق توفير موارد مالية كافية وفي الوقت المناسب ويمكن التبؤ بها، وبناء القدرات وتنميتها، والتعاون التقني والعلمي ونقل التكنولوجيا، للتصدي للتحديات التقنية والمالية التي تواجهها الأطراف من البلدان النامية في تنفيذ إطار الرصد؛

- 22 يطلب إلى مرفق البيئة العالمية توفير موارد مالية كافية وفي الوقت المناسب والتي يمكن التبؤ بها للمساهمة في إعداد وتنفيذ نظم رصد التنوع البيولوجي الوطني لدعم جهود إعداد التقارير التي تبذلها الأطراف، استجابة لطلبات جميع الأطراف المؤهلة، ووفقاً لولايتها؛

- 23 يدعو الأطراف والحكومات الأخرى إلى الاستفادة من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة وغيرها من البيانات المتاحة عالمياً، حيثما كان ذلك مناسباً وحيثما لا تتوفر البيانات الوطنية، مع مراعاة التحديث المنتظم للبيانات الوطنية والتحقق من صحتها من قبل الأطراف لاستكمال البيانات في نظم الرصد الوطنية؛

- 24 يطلب إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية أن تستعرض، في اجتماع يعقد قبل الاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف، احتياجات الأطراف في تنفيذ إطار الرصد وأن تنظر في كيفية سد أي فجوات تقنية أو فجوات في القدرات؛

- 25 يشجع الأطراف والمنظمات ذات الصلة، بما في ذلك الشراكة المعنية بمؤشرات التنوع البيولوجي والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والنساء والشباب، على تبادل المعرف وبناء القدرات ذات الصلة بالمؤشرات الرئيسية والمؤشرات المكونة والمؤشرات التكميلية وعلى النظر في القسم جيم من الإطار عند تنفيذ إطار الرصد؛

- 26 يطلب إلى مراكز دعم التعاون التقني والعلمي الإقليمية ودون الإقليمية وهيئة التنسيق العالمي¹⁴ إلى تقديم الدعم لبناء القدرات وتنميتها من أجل تنفيذ إطار الرصد، بناء على الطلب؛

- 27 يطلب إلى الأمينة التنفيذية أن تدعم العمليات الشاملة والمشاركة لتسهيل تفعيل إطار الرصد، بما في ذلك عن طريق القيام، حيثما يكون ذلك مناسباً، بالاستعانة بمراكز دعم التعاون التقني والعلمي الإقليمية ودون الإقليمية وخدمة دعم المعرف العالمي في مجال التنوع البيولوجي من خلال ما يلي:

(أ) تبادل التحديات مع الأطراف بشأن تنفيذ إطار الرصد على أساس مستمر، بما في ذلك المعلومات التي تتبادلها بين المنظمات البيئية المتعددة الأطراف، وأعضاء الشراكة المعنية بمؤشرات التنوع البيولوجي، والمنظمات الأخرى ذات الصلة؛

(ب) تحديد الخيارات والجهات المتعاونة المحتملة لسد الفجوات التي حددتها فريق الخبراء التقنيين المخصص للمؤشرات، بما في ذلك لتطوير المؤشرين الرئيسيين 1-9؛

¹⁴ انظر المقرر 3/16

- (ج) تيسير أنشطة بناء القدرات وتنميتها فيما يتعلق بتنفيذ إطار الرصد على الصعيد الوطني؛
- 28- يطلب أيضاً إلى الأمينة التنفيذية أن تكفل سهولة الوصول إلى الإرشادات المتعلقة بإطار الرصد إلى جانب نموذج الإبلاغ لدعم الأطراف في عملياتها بشأن الإبلاغ الوطني؛
- 29- يطلب كذلك إلى الأمينة التنفيذية أن تعد تحليلاً لاستخدام المؤشرات الرئيسية والثانوية والمؤشرات المكونة والمؤشرات التكميلية والمؤشرات الوطنية، في التقارير الوطنية، وأن تشارك المعلومات مع الفريق الاستشاري العلمي والتقني المخصص لإعداد التقرير العالمي عن التقدم الجماعي في تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي؛
- 30- يطلب إلى الأمينة التنفيذية الاضطلاع بما يلي:
- (أ) العمل مع المنظمات ذات الصلة لمواصلة تطوير البيانات الوصفية للمؤشرات الرئيسية 1-1 و 7-2 على النحو المحدد في المرفق الأول¹⁵ و 9-1، ومع المنظمات المحددة في الجدول 1 من المرفق الثاني للوثيقة CBD/SBSTTA/26/2 والمنظمات الأخرى ذات الصلة لتحديث البيانات الوصفية للمؤشرات الرئيسية الأخرى، ولا سيما تلك الموجودة على مستوى أدنى من التطوير، حسب الضرورة؛
- (ب) تجميع المذكرات المقدمة من الأطراف وأمانات الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف والمؤسسات الأكademية ومؤسسات البحث ذات الصلة، والمنظمات الأخرى ذات الصلة، بما في ذلك الشراكة المعنية بمؤشرات التنوع البيولوجي، والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والنساء والشباب، لإدراج مؤشرات رئيسية ومكونة وتكاملية إضافية تستوفي معايير الإدراج في إطار الرصد من أجل المساعدة على سد الفجوات في إطار الرصد؛
- (ج) مواصلة تجميع المذكرات المقدمة من الأطراف بشأن المدخلات والمعلومات ذات الصلة لدعم وضع منهجية للمؤشرات المكونة الإضافية للمؤشرين الرئيسيين 1-18 و 18-2، على النحو المشار إليه في الفقرة 8؛
- (د) تجميع المذكرات المقدمة من الأطراف والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية بشأن المدخلات والمعلومات ذات الصلة لدعم وضع منهجية للمؤشر الرئيسي 22-1؛
- 31- يطلب أيضاً إلى الأمينة التنفيذية أن تجعل المعلومات التي تم جمعها بناءً على الطلبات المذكورة في الفقرة 30 متوافرة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية لتنظر فيها في اجتماع يعقد قبل الاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف، وأن تنظر في الفقرة 7 من هذا المقرر عند الاضطلاع بهذا العمل؛
- 32- يطلب كذلك إلى الأمينة التنفيذية أن تجعل أي معلومات ترد استجابة للفقرة 12 متوافرة للأطراف من خلال آلية غرفة تبادل المعلومات التابعة للاتفاقية.

¹⁵ من المسلم به أن منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والتي حددت باعتبارها المنظمة المسئولة في الجدول 1 من المرفق الثاني للوثيقة CBD/SBSTTA/26/2، تقوم حالياً بتيسير مواصلة تطوير واختبار مؤشر السمية المطبقة الإجمالية المجمعة.

المرفق الأول

التحديثات التقنية للمؤشرات الرئيسية والثانوية في إطار الرصد لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي

| المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|--|--------------|
| ألف-1 القائمة الحمراء للنظم الإيكولوجية ألف-2 مدى النظم الإيكولوجية الطبيعية ألف-3 مؤشر القائمة الحمراء ألف-4 نسبة التعداد ضمن الأنواع التي تتسم بحجم تعداد فعلي أكبر من 500 | ألف |
| باء-1 الخدمات التي توفرها النظم الإيكولوجية باء-ب عدد البلدان التي لديها سياسات أو إجراءات لتنفيذ الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي ورصد وحفظها على المساهمات التي تقدمها الطبيعة للناس وتعزيزها، بما في ذلك وظائف النظم الإيكولوجية وخدماتها | باء |
| جيم-1 المنافع النقدية المتنقلة وفقاً للسياحة الدولية واجبة التطبيق المقيدة عليها للحصول وتقاسم المنافع جيم-2 المنافع غير النقدية الناشئة عن السياحة الدولية واجبة التطبيق للحصول وتقاسم المنافع 13-ب عدد البلدان التي اتخذت تدابير قانونية وسياسية وإدارية فعالة وتدابير لبناء القدرات على جميع المستويات، حسب الاقتضاء، لضمان التقادم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية ومن معلومات التسلسل الريفي بشأن الموارد الجينية، فضلاً عن المعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية | جيم |
| دال-1 التمويل العام الدولي، بما في ذلك المساعدة الإنمائية الرسمية لحفظ التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام دال-2 التمويل العام المحلي بشأن حفظ التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام دال-3 التمويل الخاص (الم المحلي والدولي) بشأن حفظ التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام | دال |
| ألف-1 القائمة الحمراء للنظم الإيكولوجية ألف-2 مدى النظم الإيكولوجية الطبيعية 1-1 النسبة المئوية لمناطق اليابسة والبحار التي تغطيها الخطط المكانية الشاملة للتنوع البيولوجي 1-ب عدد البلدان التي تستخدم التخطيط المكاني التشاركي والمتكامل الشامل للتنوع البيولوجي و/أو عمليات الإدراة الفعالة التي تعالج التغيرات في استخدام الأراضي والبحار لجعل فقدان المناطق ذات الأهمية العالمية للتنوع البيولوجي يقترب من مستوى الصفر بحلول عام 2030 | 1 |
| 2-1 المساحة الخاضعة للإصلاح | 2 |
| 3-1 تغطية المناطق المحمية وتدابير الحفظ الفعالة الأخرى القائمة على المناطق | 3 |
| ألف-3 مؤشر القائمة الحمراء ألف-4 نسبة التعداد ضمن الأنواع التي تتسم بحجم تعداد فعلي أكبر من 500 | 4 |
| 5-1 نسبة الأرصدة السمكية ضمن المستويات المستدامة ببيولوجيا | 5 |
| 5-ب عدد البلدان التي تتتوفر لديها صكوك قانونية أو إطار آخر من السياسات العامة لتنظيم التجارة في الأنواع البرية | 5 |
| 6-1 معدل استقرار الأنواع الغريبة الغازية | 6 |
| 6-ب عدد البلدان التي تعتمد لوائح وعمليات وتدابير ذات صلة للحد من آثار الأنواع الغريبة الغازية | 6 |
| 7-1 مؤشر التلوث بالمعذيات في المناطق الساحلية | 7 |

| الغایة/الهدف | المؤشر الرئيسي أو الثنائي |
|--|---------------------------|
| 16- 2- تركيز مبידات الأفات في البيئة و/أو السمية المطبقة الإجمالية المجمعة | |
| 8- ب عدد البلدان التي لديها سياسات ترمي إلى التقليل إلى أدنى حد من أثر تغير المناخ وتحمّض المحيطات على التنوع البيولوجي وإلى التقليل إلى أدنى حد من الآثار السلبية للعمل المناخي على التنوع البيولوجي وتعزيز الآثار الإيجابية لهذا العمل على التنوع البيولوجي | 8 |
| 9- 1- المنافع الناجمة عن الاستخدام المستدام للأنواع البرية 9- 2- النسبة المئوية للسكان في الوظائف القيدية | 9 |
| 9- ب عدد البلدان التي لديها سياسات لإدارة استخدام الأنواع البرية بشكل مستدام، وتوفير فوائد اجتماعية واقتصادية وبيئية للناس، وحماية وتشجيع الاستخدام المألف المستدام من جانب الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية | |
| 10- 1- نسبة المنطقة الزراعية الخاضعة للزراعة المنتجة والمستدامة 10- 2- التقدم المحرز نحو الإدارة المستدامة للغابات | 10 |
| 11- باء- 1- الخدمات التي توفرها النظم الإيكولوجية | 11 |
| 12- 1- متوسط حصة المساحة المبنية من المدن والتي تناح فيها المساحات الخضراء أو الزرقاء للاستخدام العام للجميع 12- 2- عدد البلدان التي لديها تخطيط حضري شامل للتنوع البيولوجي يشير إلى المساحات الحضرية الخضراء أو الزرقاء | 12 |
| 13- جيم- 1- المنافع النقدية المترتبة وفقاً للصكوك الدولية واجبة التطبيق المتفق عليها للحصول وتقاسم المنافع جيم- 2- المنافع غير النقدية الناشئة عن الصكوك الدولية واجبة التطبيق للحصول وتقاسم المنافع | 13 |
| 13- ب عدد البلدان التي اتخذت تدابير قانونية وسياسية وإدارية فعالة وتدابير لبناء القدرات على جميع المستويات، حسب الاقتضاء، لضمان التقادم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية ومن معلومات التسلسل الريقي بشأن الموارد الجينية، فضلاً عن المعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية | |
| 14- ب عدد البلدان التي تدمج التنوع البيولوجي وقيمه المتعددة في السياسات واللواحة والتخطيط والعمليات الإنمائية واستراتيجيات القضاء على الفقر، وحسب الاقتضاء في الحسابات الوطنية، داخل جميع المستويات وعبرها، في جميع القطاعات، والمواءمة التدريجية لجميع الأنشطة العامة والخاصة ذات الصلة والتدفقات المالية مع غايات وأهداف الإطار | 14 |
| 15- 1- عدد الشركات التي تبلغ عن عمليات الإفصاح عن المخاطر، والتأثيرات على التنوع البيولوجي 15- ب عدد البلدان التي لديها تدابير قانونية أو إدارية أو سياسية تهدف إلى تشجيع الأعمال التجارية والمالية وتنكيتها، ولا سيما للشركات والمؤسسات المالية الكبيرة وعبر الوطنية، للتخفيف تدريجياً من آثارها السلبية على التنوع البيولوجي، وزيادة آثارها الإيجابية، والحد من مخاطرها المتعلقة بالتنوع البيولوجي، وتعزيز الإجراءات الرامية إلى ضمان أنماط الإنتاج المستدامة | 15 |
| 16- ب عدد البلدان التي تضع أو تعتمد أو تنفذ صكوكاً سياسية تهدف إلى تشجيع الناس وتمكينهم من اتخاذ خيارات الاستهلاك المستدام | 16 |
| 17- ب عدد البلدان التي اتخذت إجراءات لتنفيذ تدابير السلامة الأحيائية على النحو المبين في المادة 19(ز) من الاتفاقية وتدابير التعامل مع التكنولوجيا الأحيائية وتوزيع فوائدها على النحو المبين في المادة 19 | 17 |
| 18- 1- الحوافر الإيجابية الموجودة للترويج لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام 18- 2- قيمة الإعلانات وغيرها من الحوافر الضارة بالتنوع البيولوجي | 18 |
| 19- انظر مؤشرات الغاية دال | 19 |

¹⁶ يمكن للأطراف أن تختار الإبلاغ عن تركيز مبيدات الأفات في البيئة و/أو مؤشر السمية المطبقة الإجمالية المجمعة، حسب توافر المنهجية وبما يتفق مع ظروفها الوطنية وقدراتها التقنية.

| المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|--|--------------|
| 20-ب عدد البلدان التي اتخذت إجراءات هامة لتعزيز بناء القدرات وتنميتها والحصول على التكنولوجيا ونقلها ولتعزيز تطوير الابتكار والتعاون التقني والعلمي وإمكانية الحصول عليهما | 20 |
| 21-1 مؤشر بشأن معلومات التنوع البيولوجي لرصد إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي | 21 |
| 22-1 تغيير استخدام الأراضي وحيزاتها في الأقاليم التقليدية للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية 22-ب عدد البلدان التي تتخذ إجراءات نحو التمثيل والمشاركة الكاملين، والمنصفيين، والشاملين، والفعالين والذين يتسمان بالاستجابة للاعتبارات الجنسانية في صنع القرار والوصول إلى العدالة والمعلومات فيما يتعلق بالتنوع البيولوجي من جانب الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، واحترام ثقافاتها وحقوقها على أراضيها، وأقاليمها، ومواردها، و المعارفها التقليدية، وكذلك من جانب النساء والفتيات، والأطفال والشباب، والأشخاص ذوي الإعاقة، والحماية الكاملة للمدافعين عن حقوق الإنسان في مجال البيئة | 22 |
| 23-ب عدد البلدان التي لديها أطر قانونية أو إدارية أو سياسية، بما في ذلك ضمن جملة أمور، لتنفيذ خطة عمل الاعتبارات الجنسانية (2030-2023) لضمان حصول جميع النساء والفتيات على فرص متساوية والقدرة على المساهمة في تحقيق الأهداف الثلاثة لاتفاقية، بما في ذلك عن طريق ضمان المساواة في حقوق النساء ووصولهن إلى الأراضي والموارد الطبيعية | 23 |

المرفق الثاني

التصنيفات الاختيارية للمؤشرات الرئيسية والمؤشرات المكونة والمؤشرات التكميلية الطوعية في إطار الرصد لإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع

البيولوجي*

| الغایة/الهدف | المؤشر الرئيسي أو الثاني | التصنيفات الاختيارية | مؤشر المكون | المؤشر التكميلي |
|--------------|---|--|--|---|
| ألف | ألف-1 القائمة الحمراء للنظم الإيكولوجية | بالنسبة للمؤشر ألف-1: حسب المنطقة والوحدة الأحيائية والمجموعة الوظيفية للنظم الإيكولوجية، (التصنيف العالمي للنظم الإيكولوجية، المستويان 2 و 3 أو ما يعادلها) | ألف-مؤشر المكون-1 مؤشر سلامة النظم الإيكولوجية | ألف-المؤشر التكميلي- 1 مساحة الغابات كنسبة من المساحة الكلية للأراضي |
| | | حسب الأقاليم الأصلية والتقلدية حسب المناطق المحمية أو تدابير الحفظ الفعالة الأخرى القائمة على المناطق | ألف-مؤشر المكون-2 مؤشر عافية النظم الإيكولوجية | ألف-المؤشر التكميلي- 2 معدل فقدان الغطاء الشجري |
| | | حسب المحرّكات (متّوافقة مع نظام الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة لتصنيف التهديدات التي تعرّض لها الطبيعة) | ألف-مؤشر المكون-3 مؤشر موانئ الأنواع | ألف-المؤشر التكميلي- 3 مؤشر الغطاء الأخضر الجبلي |
| | | | ألف-مؤشر المكون-4 مؤشر موانئ التنوع البيولوجي | ألف-المؤشر التكميلي- 4 الغطاء الحرجي العالمي المتواصل لأشجار المنغروف |
| | | | ألف-مؤشر المكون-5 مؤشر سلامة التنوع البيولوجي | ألف-المؤشر التكميلي- 5 تجزؤ غابات المنغروف |
| | | | ألف-مؤشر المكون-6 مؤشر المنغروف | ألف-المؤشر التكميلي- 6 مدى المنغروف |
| | | | ألف-مؤشر المكون-7 مؤشر تواصُل المُسْتَقْعُدَاتِ المَالَّةِ الْعَالَمِيَّةِ | ألف-المؤشر التكميلي- 7 مدى المستقعدات المالحة العالمية |
| | | | ألف-مؤشر المكون-8 مؤشر اتجاهات مدى الأرضي الرطبة | ألف-المؤشر التكميلي- 8 مؤشر اتجاهات مدى الأرضي الرطبة |
| | | | ألف-مؤشر المكون-9 مؤشر تجزؤ الغابات | ألف-المؤشر التكميلي- 9 مؤشر تجزؤ الغابات |
| | | | ألف-مؤشر المكون-10 مؤشر سلامة المناظر الطبيعية لغابات | ألف-المؤشر التكميلي- 10 مؤشر سلامة المناظر الطبيعية لغابات |
| | | | ألف-مؤشر المكون-11 منتجات الصحة النباتية العالمية | ألف-المؤشر التكميلي- 11 منتجات الصحة النباتية العالمية |
| | | | ألف-مؤشر المكون-12 قدرة النظم الإيكولوجية الأحيائية على الصمود المناخي | ألف-المؤشر التكميلي- 12 الجسم النسيي للتجزؤ |
| | | | ألف-مؤشر المكون-13 صحة المحيطات | ألف-المؤشر التكميلي- 13 مؤشر صحة المحيطات |
| | | | ألف-مؤشر المكون-14 مدى الضرر المادي لموائل قاع البحار السائنة | ألف-المؤشر التكميلي- 14 مدى الضرر المادي لموائل قاع البحار السائنة |
| | | | ألف-مؤشر المكون-15 مؤشر تجزؤ الأنهر | ألف-المؤشر التكميلي- 15 مؤشر تجزؤ الأنهر |
| | | | ألف-مؤشر المكون-16 متّوسيط توافر الأنواع | ألف-المؤشر التكميلي- 16 متّوسيط توافر الأنواع |

* وفقاً للفرقتين (أ) و(ب) من المرفق الأول للمقرر 5/15، يجب أن تُتاح البيانات والمنهجية ذات الصلة بالمؤشرات للجمهور وتيسير وصول الجميع إليها.

| المؤشر التكميلي | مؤشر المكون | التصنيفات الاختيارية | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|--|-------------|---|---|-----------------------------------|
| <p>3-مؤشر المكون-2 مؤشر حماية الأنواع</p> <p>ألف-المؤشر التكميلي-17 التغيرات في الكتلة الأحيائية للبلانكتون وتوافرها</p> <p>ألف-المؤشر التكميلي-18 شمولية حفظ الأنواع القيمة من الوجهة الاجتماعية الاقتصادية والثقافية</p> <p>4-مؤشر المكون-1 عدد (أ) النباتات (ب) الموارد الجينية والحيوانية للأغذية والزراعة المضمونة في مرافق الحفظ المتوسطة الأجل أو الطويلة الأجل</p> <p>4-مؤشر المكون-4 نسبة السلالات المحلية المصنفة على أنها مهددة بالانقراض</p> <p>ألف-المؤشر التكميلي-19 مؤشر القائمة الحمراء (الأقارب البرية للحيوانات المستأنسة)</p> <p>ألف-المؤشر التكميلي-20 مؤشر حالة معلومات الأنواع</p> <p>ألف-المؤشر التكميلي-21 فقدان المتوقع للتتنوع الجيني للأنواع</p> <p>ألف-المؤشر التكميلي-22 نسبة الأعداد التي تم الإبقاء عليها ضمن الأنواع</p> | | | | |
| | | <p>بالنسبة للمؤشر ألف-2:</p> <p>حسب المنطقة والوحدة الأحيائية والمجموعة الوظيفية للنظم الإيكولوجية،</p> <p>(التصنيف العالمي للنظم الإيكولوجية، المستويان 2 و 3 أو ما يعادلها)</p> <p>حسب الأقاليم الأصلية والتقليدية، إن أمكن</p> <p>حسب الأقاليم الأصلية والتقليدية</p> <p>حسب النظم الإيكولوجية الطبيعية وشبه الطبيعية، إن أمكن</p> | <p>ألف-2 مدى النظم الإيكولوجية الطبيعية</p> | <p>ألف-3 مؤشر القائمة الحمراء</p> |

| المؤشر التكميلي | مؤشر المكون | التصنيفات الاختيارية | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|---|---|---|---|--------------|
| | | <p>بالنسبة للمؤشر ألف-3:¹⁷</p> <p>حسب المنطقة والوحدة الأحيائية والمجموعة الوظيفية للنظم الإيكولوجية، (التصنيف العالمي للنظم الإيكولوجية، المستويان 2 و 3 أو ما يعادلها)</p> <p>حسب الأنواع المهاجرة</p> <p>حسب المحرّكات (متّوقة مع نظام الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة لتصنيف التهديدات التي تعرّض لها الطبيعة)</p> <p>بالنسبة للمؤشر ألف-4:</p> <p>الأنواع</p> <p>الفئات التصنيفية</p> | <p>ألف-4 نسبّة التعداد ضمن الأنواع التي تقدّم بحجم تعداد فعلي أكبر من 500</p> | |
| <p>16-مؤشر المكون-3 البصمة الإيكولوجية</p> <p>باء-المؤشر التكميلي-1 مؤشر القائمة الحمراء (الأنواع التي تقوم بالتفريح)</p> <p>4-مؤشر المكون-2 الحالة الخضراء للأنواع</p> <p>11-مؤشر المكون-3 مستوى الإجهاد المائي: انحسار المياه العذبة كنسبة من موارد المياه العذبة المتاحة</p> <p>11-مؤشر المكون-2 نسبة المسطحات المائية ذات جودة مياه محيطة جيدة</p> <p>باء-المؤشر التكميلي-2 المنتجات الحرجية والاتجار بها (وقد أخذت)</p> <p>21-مؤشر المكون-3 مؤشر التنوع اللغوي</p> | <p>باء-مؤشر المكون-1 مؤشر القائمة الحمراء للأنواع المستخدمة</p> <p>باء-مؤشر المكون-2 مؤشر الكوكب الحي للأنواع المستخدمة</p> <p>باء-مؤشر المكون-3 القيمة الإجمالية لخدمات النظم الإيكولوجية بالوحدات النقدية</p> | <p>بالنسبة للمؤشر باء-1:</p> <p>حسب نوع خدمة النظم الإيكولوجية</p> <p>حسب المنطقة والوحدة الأحيائية والمجموعة الوظيفية للنظم الإيكولوجية، (التصنيف العالمي للنظم الإيكولوجية، المستويان 2 و 3 أو ما يعادلها)</p> <p>حسب الأقاليم الأصلية والتقليدية</p> <p>لا تطبق</p> | <p>باء-1 الخدمات التي توفرها النظم الإيكولوجية</p> <p>باء-ب عدد البلدان التي لديها سياسات أو إجراءات لتنفيذ الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي ورصد هذه والحفاظ على المساهمات التي تقدّمها</p> | |

¹⁷ التصنيفات المحددة لمؤشرات القائمة الحمراء مدرجة أيضاً في الأهداف ذات الصلة بوصفها مؤشرات تكميلية.

| الغایة/الهدف | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | التصنيفات الاختيارية | مؤشر المكون | المؤشر التكميلي |
|--|--|--|--|---|
| الطبيعة للناس وتعزيزها، بما في ذلك وظائف النظم الإيكولوجية وخدماتها | جيم-1 المنافع النقدية المتلقاة وفقاً للstocks الدولية واجبة التطبيق المتطرق إليها للحصول وتقاسم المنافع | جيم-1 المنافع النقدية المتلقاة وفقاً للstocks الدولية واجبة التطبيق المتطرق إليها للحصول وتقاسم المنافع | جيم | باء-المؤشر التكميلي-3 منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة - مؤشرات الثقافة 2030 |
| جيم-2 المنافع غير النقدية الناشئة عن stocks الدولية واجبة التطبيق للحصول وتقاسم المنافع 13-ب عدد البلدان التي اتخذت تدابير قانونية وسياسية وإدارية فعالة وتدابير لبناء القدرات على جميع المستويات، حسب الاقتضاء، لضمان التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية ومن معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية، فضلاً عن المعرفة التقليدية المرتبطه بالموارد الجينية | جيم-3 المنافع غير النقدية الناشئة عن stocks الدولية واجبة التطبيق للحصول وتقاسم المنافع | جيم-3 المنافع غير النقدية الناشئة عن stocks الدولية واجبة التطبيق للحصول وتقاسم المنافع | .. | جيم-المؤشر التكميلي-1 عدد المستخدمين الذين قدموا معلومات ذات صلة باستخدام الموارد الجينية إلى نقاط التفتيش المعينة 13-مؤشر المكون-1 العدد الإجمالي لشهادات المعرف بها دولياً والمنشورة في غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع جيم-المؤشر التكميلي-2 عدد بيانات نقاط التفتيش المنشورة في غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع جيم-المؤشر التكميلي-3 العدد الإجمالي لشهادات الامتثال المعترف بها دولياً للأغراض غير التجارية المنشورة في غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع |
| جيم-1 التمويل العام الدولي، بما في ذلك المساعدة الإنمائية الرسمية لحفظ التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام 13-2 التمويل العام المحلي بشأن حفظ التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام | DAL-1 التمويل العام الدولي، بما في ذلك المساعدة الإنمائية الرسمية لحفظ التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام | DAL-1 التمويل العام الدولي، بما في ذلك المساعدة الإنمائية الرسمية لحفظ التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام | DAL-1 التمويل العام الدولي، بما في ذلك المساعدة الإنمائية الرسمية لحفظ التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام | DAL-المؤشر التكميلي-1 عدد الباحثين بالنسبة إلى أعداد السكان DAL-المؤشر التكميلي-2 عدد الدراسات العلمية المشتركة المنشورة في نظم معلومات التنوع البيولوجي للمحيطات حسب القطاع DAL-المؤشر التكميلي-3 نسبة إجمالي ميزانية البحث المخصصة للبحث في مجال التكنولوجيا البحرية DAL-المؤشر التكميلي-4 حجم تدفقات المساعدة الإنمائية الرسمية للمنح الدراسية حسب القطاع ونوع الدراسة |

| المؤشر التكميلي | مؤشر المكون | التصنيفات الاختيارية | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|---|-------------|---|---|--------------|
| <p> DAL-المؤشر التكميلي-5 الواردات العالمية من سلع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات حسب الفئة</p> <p> DAL-مؤشر المكون-1 إجمالي مبلغ التمويل للبلدان النامية لتعزيز تطوير التكنولوجيات المسلمة بيئياً ونقلها ونشرها وانتشارها</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-6 التمويل الدولي الموجه إلى الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية ضمن الأنشطة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-7 التمويل الدولي الموجه إلى الشباب ضمن الأنشطة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-8 التمويل الدولي الموجه إلى المساواة بين الجنسين وحقوق النساء في أهداف السياسات ضمن الأنشطة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-9 القيمة النقدية للميزانية السنوية للتنوع البيولوجي من إجمالي الميزانية الوطنية</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-10 نسبة المصروفات السنوية على التنوع البيولوجي من إجمالي ميزانيات الحكومة الوطنية</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-11 التمويل المحلي الموجه إلى الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية ضمن الأنشطة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-12 التمويل المحلي الموجه إلى الشباب ضمن الأنشطة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-13 التمويل المحلي الموجه إلى المساواة بين الجنسين وحقوق النساء في أهداف السياسات ضمن الأنشطة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-14 التمويل الخاص الموجه إلى الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية ضمن الأنشطة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي</p> | | <p> بالنسبة للمؤشر DAL-3: حسب مصادر التمويل</p> <p> (بما في ذلك المنظمات الخيرية الدولية الخاصة من أجل التنمية، وتمويل القطاع الخاص للتنوع البيولوجي الذي تم حشه عن طريق التمويل الإنمائي الرسمي (مؤشرات ثنائية ومتعددة الأطراف منفصلة)، وتعويضات التنوع البيولوجي، والدفع مقابل خدمات النظم الإيكولوجية، والتبرعات الخاصة المحلية، وخطط تقاسم المنافع الخاصة، والأدوات الأخرى، بما في ذلك السندات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي (الاستثمار المؤثر، وأسواق الائتمان، ومنتجات التأمين)</p> | <p> DAL-3 التمويل الخاص (الم المحلي والدولي) بشأن حفظ التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية واستخدامها المستدام</p> | |

| الغایة/الهدف | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | التصنيفات الاختيارية | مؤشر المكون | المؤشر التكميلي |
|--------------|--|--|--|--|
| | | | | <p> DAL-المؤشر التكميلي-15 التمويل الخاص الموجه إلى الشباب ضمن الأنشطة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-16 التمويل الخاص الموجه إلى المساواة بين الجنسين وحقوق النساء في أهداف السياسات ضمن الأنشطة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-17 التمويل الخاص الذي تم حشده للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والنساء والشباب</p> |
| 1 | <p>أ-1 قائمة الحمراء للنظم الإيكولوجية</p> <p>أ-2 مدى النظم الإيكولوجية الطبيعية</p> <p>1-1 النسبة المئوية لمناطق اليابسة والبحار التي تعطيها الخطط المكانية الشاملة للتنوع البيولوجي</p> <p>1-2 عدد البلدان التي تستخدم التخطيط المكاني التشاركي والمتكامل والشامل للتنوع البيولوجي وأو عمليات الإدارة الفعالة التي تعالج التغيرات في استخدام الأراضي والبحار لجعل فقدان المناطق ذات الأهمية العالية للتنوع البيولوجي يقترب من الصفر بحلول عام 2030</p> | <p> بالنسبة للمؤشرين ألف-1 وألف-2: يرد الوصف في الغاية ألف (بعض التصنيفات قد تكون أكثر صلة بالهدف المحدد)</p> <p> بالنسبة للمؤشر 1-1: لا تُقترح حالياً أي بيانات وصفية</p> | .. | <p> DAL-المؤشر التكميلي-1 نسبة منطقة الأحواض العابرة للحدود التي تعمل وفقاً لترتيب تشغيلي للتعاون في مجال المياه</p> |
| 2 | 1-2 المساحة الخاضعة للإصلاح | <p>حسب المجموعة الوظيفية للنظم الإيكولوجية (التصنيف العالمي للنظم الإيكولوجية، المستويان 2 و 3 أو ما يعادلها)</p> | <p> DAL-المؤشر التكميلي-1 مؤشر إصلاح النظم الإيكولوجية العالمية</p> <p> DAL-المؤشر التكميلي-2 نسبة المناطق الرئيسية للتنوع البيولوجي في حالة مرضية</p> | <p> DAL-مؤشر المكون-1 نسبة الأراضي المتدهورة على إجمالي مساحة الأراضي</p> |

| المؤشر التكميلي | مؤشر المكون | التصنيفات الاختيارية | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|---|---|--|---|--------------|
| | | حسب الأقاليم الأصلية والتقليدية حسب المناطق محمية أو تدابير الحفظ الفعالة الأخرى القائمة على المناطق حسب نوع نشاط الإصلاح | | |
| 3- المؤشر التكميلي-1 معدل تخفيف تصنيف المناطق محمية وتقليص حجمها وتدورها 3- المؤشر التكميلي-2 معايير القائمة الخضراء للمناطق محمية والمناطق المحفوظة الخاصة بالاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة 2- المؤشر التكميلي-2 نسبة المناطق الرئيسية للتنوع البيولوجي في حالة مرضية 3- المؤشر التكميلي-3 مؤشر عزل المناطق محمية 3- المؤشر التكميلي-4 مقياس شبكة المناطق محمية 3- المؤشر التكميلي-5 عدد المناطق محمية التي أكملت تقييمها على مستوى الموقع للحكومة والإنصاف | ألف-مؤشر المكون-6 مؤشر المناطق المتعلقة بالمحمية 3-مؤشر المكون-1 مؤشر تواصل المناطق المحمية 3-مؤشر المكون-2 مؤشر حماية الأنواع | حسب المناطق محمية وتدابير الحفظ الفعالة الأخرى القائمة على المناطق حسب المنطقة والوحدة الأحيائية والمجموعة الوظيفية للنظم الإيكولوجية، (التصنيف العالمي للنظم الإيكولوجية، المستويان 2 و3 أو ما يعادلها) حسب المناطق ذات الأهمية للتنوع البيولوجي حسب الفعالية (فعالية إدارة المناطق المحمية) حسب نوع الحكومة حسب الأقاليم الأصلية والتقليدية | 3-1 تغطية المناطق محمية وتدابير الحفظ الفعالة الأخرى القائمة على المناطق | 3 |
| 4- المؤشر التكميلي-1 مقياس وقف تهديدات الأنواع واستعادتها ألف- المؤشر التكميلي-19 مؤشر القائمة الحمراء (الأقارب البرية للحيوانات المستأنسة) 4- المؤشر التكميلي-2 عدد الأنواع الغريبة الغازية في الجزر التي تم القضاء عليها | ألف-مؤشر المكون-10 مؤشر الكوكب الحي 4-مؤشر المكون-1 عدد الموارد الجينية (أ) النباتية (ب) الحيوانية المؤمنة سواء في مرافق الحفظ المتوسطة أو الطويلة الأجل 4-مؤشر المكون-2 الحالة الخضراء للأنواع 4-مؤشر المكون-3 مؤشر الصراع بين البشر والأحياء البرية 4-مؤشر المكون-4 نسبة السلالات المحلية المصنفة على أنها مهددة بالانقراض | بالنسبة للمؤشرين ألف-3 وألف-4: برد الوصف في الغاية ألف (بعض التصنيفات قد تكون أكثر صلة بالهدف المحدد) | ألف-3 مؤشر القائمة الحمراء ألف-4 نسبة التعداد ضمن الأنواع التي تسم بحجم تعداد فعلي أكبر من 500 | 4 |

| الغایة/الهدف | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | التصنيفات الاختيارية | مؤشر المكون | المؤشر التكميلي |
|--------------|--|---|---|--|
| 5 | 5-1 نسبة الأرصدة السمكية ضمن المستويات المستدامة بيولوجيا 5-ب عدد البلدان التي تتوفر لديها صكوك قانونية أو أطر أخرى من السياسات العامة لتنظيم التجارة في الأنواع البرية | حسب مناطق مصايد الأسماك البحرية الرئيسية لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة | 5-مؤشر المكون-1 مؤشر القائمة الحمراء (أثر الاستخدام) لأنواع المستخدمة باء-مؤشر المكون-2 مؤشر الكوكب الحي لأنواع المستخدمة 5-مؤشر المكون-2 درجة تنفيذ الصكوك الدولية التي تهدف إلى مكافحة الصيد غير القانوني وغير المبلغ عنه وغير الخاضع للتنظيم | 5-المؤشر التكميلي-1 مؤشر تهديدات مصايد الأسماك في المياه الداخلية 5-المؤشر التكميلي-2 مؤشر القائمة الحمراء (الأنواع المتاجر بها دوليا) 5-المؤشر التكميلي-3 مؤشر القائمة الحمراء (أثر مصايد الأسماك) 5-المؤشر التكميلي-4 مصايد مجلس رعاية الثروة البحرية من الأسماك 5-المؤشر التكميلي-5 إجمالي المصايد من الحوتيات بموجب الاتفاقية الدولية لتنظيم صيد الحيتان 5-المؤشر التكميلي-6 المصايد العرضي لأنواع المعرضة للانقراض وغير المستهدفة 5-المؤشر التكميلي-7 عدد حاملي شهادات سلسلة العهدة التابعة لمجلس رعاية الثروة البحرية من الأسماك، حسب بلد التوزيع 5-المؤشر التكميلي-8 معدلات نمو التجارة القائمة على التوسع البيولوجي |
| 6 | 6-1 معدل استقرار الأنواع الغربية الغازية 6-ب عدد البلدان التي تعتمد لواح عمليات وتدابير ذات صلة للحد من آثار الأنواع الغربية الغازية | بالنسبة لمؤشرين 6-1: حسب الفئة التصنيفية حسب المسار | .. | 6-المؤشر التكميلي-1 مؤشر القائمة الحمراء (أثر الأنواع الغربية الغازية) |
| 7 | 7-1 مؤشر التلوث بالمغذيات في المناطق الساحلية 7-2 بالنسبة للمؤشر 7-1: حسب نوع المغذيات حسب الحوض الفرعي بالنسبة للمؤشر 7-2: حسب نوع مبيد الآفات | بالنسبة للمؤشر 7-1: حسب نوع المغذيات حسب الحوض الفرعي الصحي المنزلي والصناعي المعالجة بأمان 7-مؤشر المكون-3 كثافة حطام المواد البلاستيكية | 7-المؤشر التكميلي-1 الاتجاهات في فقدان النيتروجين النقاuchi في البيئة 7-المؤشر التكميلي-2 الاتجاهات في ترسب النيتروجين 7-المؤشر التكميلي-3 نسبة النفايات الصلبة بالبلديات التي يتم جمعها وإدارتها في مرفاق خاضعة للرقابة من إجمالي نفايات البلديات المتولدة، حسب المدن 7-المؤشر التكميلي-4 توليد النفايات الخطرة للفرد | |

| الغایة/الهدف | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | التصنيفات الاختيارية | مؤشر المكون | المؤشر التكميلي |
|---|---|--|--|--|
| 7- تركيز مبيدات الآفات في البيئة و/أو السمية المطبقة الإجمالية المجمعة ¹⁸ | حسب استخدام منتجات مبيدات الآفات في كل قطاع | 7-مؤشر المكون-4 مؤشر القائمة الحمراء (آثار التلوث) | 7-مؤشر المكون-5 الاتجاهات في حجم القمامات، بما في ذلك في الجسيمات البلاستيكية الدقيقة، وفي عمود المياه | 7- المؤشر التكميلي-5 الاتجاهات في حجم القمامات، بما في ذلك في الجسيمات البلاستيكية الدقيقة، وفي عمود المياه |
| 8- ب عدد البلدان التي لديها سياسات ترمي إلى التقليل إلى أدنى حد من أثر تغير المناخ وتحمّض المحيطات على التنوع البيولوجي وإلى التقليل إلى أدنى حد من الآثار السلبية للعمل المناخي على التنوع البيولوجي وتعزيز الآثار الإيجابية لهذا العمل على التنوع البيولوجي | باء-1 تفصيل المؤشر: إجمالي خدمات تنظيم المناخ التي تقدمها النظم الإيكولوجية وحسب نوع النظم الإيكولوجي | 8-مؤشر المكون-1 عدد البلدان التي تعتمد وتتفذ استراتيجيات وطنية للحد من مخاطر الكوارث بما يتماشى مع إطار سيادي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030 | 8-مؤشر المكون-1 أرصدة الكتل الأحيائية فوق سطح الأرض في الغابات (طن/هكتار) | 8- المؤشر التكميلي-1 أرصدة الكتل الأحيائية فوق سطح الأرض في الغابات (طن/هكتار) |
| 9- المنافع الناجمة عن الاستخدام المستدام لأنواع البرية | بالنسبة للمؤشر 9-1: لا تُترح حالياً بيانات وصفية. يرد الوصف في إطار الغاية باء للأنواع المستخدمة | 9-مؤشر المكون-1 مؤشر القائمة الحمراء (الأنواع المستخدمة للأغذية والأدوية) باء-مؤشر المكون-2 مؤشر الكوكب الحي للأنواع المستخدمة | 9-مؤشر المكون-2 درجة تنفيذ الصكوك الدولية التي تهدف إلى مكافحة الصيد غير القانوني وغير المبلغ عنه وغير الخاضع للتنظيم | 9- المؤشر التكميلي-2 قوائم جرد انبعاثات غازات الاحتباس الحراري الوطنية الناتجة عن استخدام الأراضي وتغير استخدام الأراضي والحرارة |
| 9-2 النسبة المئوية للسكان في الوظائف التقليدية | بالنسبة للمؤشر 9-2: حسب نوع الوظائف من جانب الشعوب الأصلية والمجموعات المحلية حسب الجنس حسب فئة العمر حسب الفئة الريفية مقابل الفئة الحضرية | 9- عدد البلدان التي لديها سياسات لإدارة استخدام الأنواع البرية بشكل مستدام، وتوفير فوائد اجتماعية واقتصادية وبيئية للناس، وحماية | 9- المؤشر التكميلي-1 الكتلة الأحيائية لأرصدة التغذية (المتعلقة بالأنواع المستغلة تجاريًا) | 9- المؤشر التكميلي-1 الكتلة الأحيائية لأرصدة التغذية (المتعلقة بالأنواع المستغلة تجاريًا) |
| 9- ب عدد البلدان التي لديها سياسات لإدارة استخدام الأنواع البرية بشكل مستدام، وتوفير فوائد اجتماعية واقتصادية وبيئية للناس، وحماية | 9- المؤشر التكميلي-1 عدد (أ) الموارد الجينية النباتية، (ب) الموارد الجينية الحيوانية للأغذية والزراعة المؤمنة سواء في مرافق الحفظ المتوسطة أو الطويلة الأجل | 4-مؤشر المكون-1 عدد (أ) الموارد الجينية النباتية، (ب) الموارد الجينية الحيوانية للأغذية والزراعة المؤمنة سواء في مرافق الحفظ المتوسطة أو الطويلة الأجل | 5-مؤشر المكون-1 عدد (أ) الموارد الجينية النباتية، (ب) الموارد الجينية الحيوانية للأغذية والزراعة المؤمنة سواء في مرافق الحفظ المتوسطة أو الطويلة الأجل | 5- المؤشر التكميلي-7 عدد حاملي شهادات سلسلة العهدة الصادرة عن مجلس رعاية الغابات، حسب بلد التوزيع |

¹⁸ يمكن للأطراف أن تختار الإبلاغ عن تركيز مبيدات الآفات في البيئة و/أو مؤشر السمية المطبقة الإجمالية المجمعة، حسب توافر المنهجية وبما يتفق مع ظروفها الوطنية وقدراتها التقنية.

| الغایة/الهدف | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | التصنيفات الاختيارية | مؤشر المكون | المؤشر التكميلي |
|--------------|--|--|-------------|--|
| | | | | 9-المؤشر التكميلي-2 حجم الإنتاج لكل وحدة عمل حسب فئات حجم المشاريع الزراعية/الرعوية/الحرجية |
| | 5-المؤشر التكميلي-3 مؤشر القائمة الحمراء (آثار مصايد الأسماك) | | | 9-المؤشر التكميلي-3 مؤشر القائمة الحمراء (آثار الاستخدام) |
| 10 | 10-نسبة المنطقة الزراعية الخاضعة للزراعة المنتجة والمستدامة | بالنسبة للمؤشر 10-1: حسب المزارع القطاعية الأسرية وغير | | 10-المؤشر التكميلي-1 مؤشر النوع البيولوجي الزراعي |
| | 10-المؤشر التكميلي-2 أرصدة الكربون العضوي في التربة ألف-المؤشر التكميلي-19 مؤشر القائمة الحمراء (الأقارب البرية للحيوانات المستأنسة) | حسب المجتمعات الأصلية بالنسبة للمؤشر 10-2: حسب المحاصيل، والثروة الحيوانية | | 10-المؤشر التكميلي-2 حجم المشاريع الزراعية/الرعوية/الحرجية |
| | 10-المؤشر التكميلي-3 مؤشر القائمة الحمراء (الغابات - الأنواع الخاصة) | | | 10-المؤشر التكميلي-3 مؤشر القائمة الحمراء (آثار مصايد الأسماك) |
| | 4-مؤشر المكون-4 نسبة السلالات المحلية المصنفة على أنها معرضة لخطر الانقراض | | | 4-مؤشر المكون-1 نس نسبة الأراضي المتدهورة على إجمالي مساحة الأراضي |
| | 10-المؤشر التكميلي-4 مساحة الغابات الخاضعة للإدارة المستدامة: شهادة الإدارة الكلية للغابات الصادرة عن مجلس رعاية الغابات وبرنامج إقرار إصدار الشهادات الحرجة | | | 10-المؤشر التكميلي-4 مساحة الغابات الخاضعة للإدارة المستدامة: شهادة الإدارة الكلية للغابات الصادرة عن مجلس رعاية الغابات وبرنامج إقرار إصدار الشهادات الحرجة |
| 11 | باء-1 الخدمات التي توفرها النظم البيكولوجية | باء الوصف في إطار الغاية باء | | 11-المؤشر التكميلي-1 حسابات انبعاثات الهواء |
| | 11-المؤشر التكميلي-2 نسبة الوحدات الإدارية المحلية التي لديها سياسات وإجراءات راسخة وتشغيلية لمشاركة المجتمعات المحلية في إدارة المياه والصرف الصحي | 11-مؤشر المكون-1 متوسط المستويات السنوية من الجسيمات الدقيقة (مثل | | 11-المؤشر التكميلي-3 نسبة السكان الذين يستخدمون خدمات مياه الشرب الماء بأمان |
| | | الجسيمات الدقيقة $PM_{2.5}$ و PM_{10}) في | | |
| | | المدن | | |
| | | 11-مؤشر المكون-2 نسبة المسطحات المائية ذات جودة مياه محيطة جيدة | | |

| المؤشر التكميلي | مؤشر المكون | التصنيفات الاختيارية | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|--|--|--|--|--------------|
| 11-المؤشر التكميلي-4 معدل الوفيات الذي يرجع إلى المياه غير الآمنة والصرف الصحي غير الآمن ونقص النظافة الصحية (التعرض للمياه غير المأمونة وخدمات الصرف الصحي والنظافة الصحية لجميع) 11-المؤشر التكميلي-5 عدد الوفيات والأشخاص المفقودين والمتأثررين بشكل مباشر بسبب الكوارث لكل 100 000 من السكان | 11-مؤشر المكون-3 مستوى الإجهاد المائي: انحسار المياه العذبة كنسبة من موارد المياه العذبة المتاحة | | | |
| .. | 12-مؤشر المكون-1 مؤشر سنغافورة بشأن المدن للتنوع البيولوجي | حسب نوع المساحة: حسب المنطقة والوحدة الأحيائية والمجموعة الوظيفية للنظم الإيكولوجية (التصنيف العالمي للنظم الإيكولوجية، المستويان 2 و 3 أو ما يعادلها) | 1-12 متوسط حصة المساحة المبنية من المدن والتي تناح فيها المساحات الخضراء أو الزرقاء للاستخدام العام للجميع 12-ب عدد البلدان التي لديها تخطيط حضري شامل للتنوع البيولوجي يشير إلى المساحات الحضرية الخضراء أو الزرقاء | 12 |
| 13-المؤشر التكميلي-1 إجمالي عدد عمليات نقل مواد المحاصيل من النظام المتعدد الأطراف للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة الواردة في بلد ما جيم-المؤشر التكميلي-1 عدد المستخدمين الذين قدموا معلومات ذات صلة باستخدام الموارد الجينية إلى نقاط التفتيش المعينة جيم-المؤشر التكميلي-2 عدد بيانات نقاط التفتيش المنشورة في غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع جيم-المؤشر التكميلي-3 إجمالي عدد شهادات الامتثال المعترف بها دولياً للأغراض غير التجارية المنشورة في غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع | 13-مؤشر المكون-1 العدد الإجمالي للشهادات المعترف بها دولياً والمنشورة في غرفة تبادل المعلومات بشأن الحصول وتقاسم المنافع | يرد الوصف في الغاية جيم | جيم-1 المنافع النقدية المتلقاة وفقاً للصكوك الدولية واجبة التطبيق المتلقى عليها للحصول وتقاسم المنافع جيم-2 المنافع غير النقدية الناشئة عن الصكوك الدولية واجبة التطبيق للحصول وتقاسم المنافع 13-ب عدد البلدان التي اتخذت تدابير قانونية وسياساتية وإدارية فعالة وتدابير لبناء القدرات على جميع المستويات، حسب الاقتضاء، لضمان | 13 |

| المؤشر التكميلي | مؤشر المكون | التصنيفات الاختيارية | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|--|--|----------------------|--|--------------|
| | | | القاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية ومن معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية، فضلاً عن المعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية | |
| .. | 14-مؤشر المكون-1 دمج التنوع البيولوجي في نظم الحسابات القومية ونظم الإبلاغ، على النحو المحدد في تنفيذ نظام المحاسبة البيئية الاقتصادية | .. | 14-ب عدد البلدان التي تدمج التنوع البيولوجي وقيمته المتعددة في السياسات واللواحة والتخطيط والعمليات الإنمائية واستراتيجيات القضاء على الفقر، وحسب الاقتضاء في الحسابات الوطنية، داخل جميع القطاعات، وعبرها، في جميع القطاعات، والموامة التدريجية لجميع الأنشطة العامة والخاصة ذات الصلة والتدفقات المالية مع غايات وأهداف الإطار | 14 |
| 15-المؤشر التكميلي-1 عدد المنظمات داخل البلد التي أشارت إلى النية في بدء اعتماد توصيات فرق العمل المعنية بالإفصاحات المالية ذات الصلة بالطبيعة | 15-مؤشر المكون-1 عدد الشركات التي تنشر تقارير الاستدامة | حسب القطاع | 15-1 عدد الشركات التي تبلغ عن عمليات الإفصاح عن المخاطر، والتأثيرات والتأثير على التنوع البيولوجي | 15 |
| | | | 15-ب عدد البلدان التي لديها تدابير قانونية أو إدارية أو سياسات تهدف إلى تشجيع الأعمال التجارية والمالية وتمكينها، ولا سيما للشركات والمؤسسات المالية الكبيرة وعبر الوطنية، للتخفيف تدريجياً من آثارها السلبية على التنوع البيولوجي، وزيادة | |

| المؤشر التكميلي | مؤشر المكون | التصنيفات الاختيارية | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|--|---|---|--|--------------|
| | | | آثارها الإيجابية، والحد من مخاطرها المتعلقة بالتنوع البيولوجي، وتعزيز الإجراءات الرامية إلى ضمان أنماط الإنتاج المستدامة | |
| 16-المؤشر التكميلي-1 مدى تعليم (1) تعليم المواطنة العالمية (2) تعليم التعليم من أجل التنمية المستدامة في : (أ) السياسات التعليمية على الصعيد الوطني؛ (ب) المناهج الدراسية؛ (ج) تدريب المعلمين؛ (د) تقييم الطلاب 16-المؤشر التكميلي-2 معدل إعادة التدوير على الصعيد الوطني، أطنان المواد المعد تدويرها 16-المؤشر التكميلي-3 التخصيص البشري لصافي الإنتاج الأولي 16-المؤشر التكميلي-4 انبعاثات ثاني أكسيد الكربون لكل وحدة من القيمة المضافة 16-المؤشر التكميلي-5 التغير في كفاءة استخدام المياه عبر الزمن 16-المؤشر التكميلي-6 مؤشرات من برنامج تقييم الأثر خلال دورة الحياة 16-المؤشر التكميلي-7 مستوى الفقر | 16-مؤشر المكون-1 مؤشر نفایات الأغذية 16-مؤشر المكون-2 البصمة المادية، ونصيب الفرد من البصمة المادية، والبصمة المادية لنصيب الفرد من إجمالي الناتج المحلي 16-مؤشر المكون-3 البصمة الإيكولوجية .. | .. | 16-ب عدد البلدان التي تضع أو تعتمد أو تنفذ سلوكاً سياساتية تهدف إلى تشجيع الناس وتمكينهم من اتخاذ خيارات الاستهلاك المستدام | 16 |
| 17-المؤشر التكميلي-1 المؤشرات ذات الصلة ببروتوكول قرطاجنة للأحياء | .. | .. | 17-ب عدد البلدان التي اتخذت إجراءات لتنفيذ تدابير السلامة الأحيائية على النحو المبين في المادة 8(ر) من الاتفاقية وتدابير التعامل مع التكنولوجيا الأحيائية وتوزيع فوائدها على النحو المبين في المادة 19 | 17 |
| .. | 18-مؤشر المكون-1 الإيرادات المتولدة من تصاريح المتاجرة ذات الصلة بالتنوع البيولوجي (إذا حدث مزاد) | بالنسبة للمؤشر 18-1: حسب نوع الحافز (ضريبة، وأتعاب ورسوم وإعانت، وتصاريح متاجرة، وبرامج | 18-1 الحوافز الإيجابية الموجودة للترويج لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام | 18 |

| المؤشر التكميلي | مؤشر المكون | التصنيفات الاختيارية | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|---|--|--|---|--------------|
| 18-مؤشر المكون-2 القيمة النقدية للمدفوعات مقابل خدمات النظم الإيكولوجية 18-مؤشر المكون-3 القيمة النقدية لتعويضات التنوع البيولوجي | | المدفوعات مقابل خدمات النظم الإيكولوجية ونظم التعويض) ¹⁹ | | |
| | | بالنسبة للمؤشر 18-2: حسب القطاع (الزراعة، ومصايد الأسماك، والوقود الأحفوري والقطاعات الأخرى) | 18-قيمة الإعانات وغيرها من الحواجز الضارة بالتنوع البيولوجي | |
| انظر مؤشرات الغاية دال | .. | يرد الوصف في الغاية دال | انظر مؤشرات الغاية دال | 19 |
| 20-المؤشر التكميلي-1 الباحثون (بما يعادل دواما كاملا) لكل مليون نسمة 20-المؤشر التكميلي-2 عدد الورقات العلمية المشتركة المنشورة في نظام معلومات التنوع البيولوجي للمحيطات حسب القطاع 20-المؤشر التكميلي-3 نسبة إجمالي ميزانية البحث المخصصة للبحث في مجال التكنولوجيا البحرية 20-المؤشر التكميلي-4 حجم تدفقات المساعدة الإنمائية الرسمية للمنح الدراسية حسب القطاع ونوع الدراسة 20-المؤشر التكميلي-2 الواردات العالمية لسلع تكنولوجيا للمعلومات والاتصالات على النحو المعروض في التتفقات التجارية الثنائية حسب قنوات سلع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات 20-مؤشر المكون-1 إجمالي مبلغ التمويل المقدم للبلدان النامية للترويج لتطوير ونقل ونشر وبيث التكنولوجيات السليمة ببيئا | 20-مؤشر المكون-1 المبلغ الإجمالي للتمويل المقدم للبلدان النامية من أجل تعزيز تطوير التكنولوجيات السليمة بيئيا ونقلها ونشرها وتعديها (المؤشر 17-7-1 لأهداف التنمية المستدامة) | .. | 20-ب عدد البلدان التي اتخذت إجراءات هامة لتعزيز بناء القدرات وتنميتها والحصول على التكنولوجيا ونقلها وتعزيز تطوير الابتكار والتعاون التقني والعلمي وإمكانية الحصول عليهما | 20 |
| 21-المؤشر التكميلي-1 النمو في عدد السجلات والأنواع في قاعدة بيانات الكوكب الحي 21-المؤشر التكميلي-2 النمو في سجلات تواجد الأنواع التي يمكن الوصول إليها من خلال مرفق المعلومات العالمية للتنوع البيولوجي | 21-مؤشر المكون-1 مؤشر معلومات الأنواع 21-مؤشر المكون-2 مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في صنع | حسب نوع المعلومات | 1-مؤشر بشأن معلومات التنوع البيولوجي لرصد إطار كونمينغ- مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي | 21 |

¹⁹ يعترف إطار الرصد بأنه لا ينبغي فهم أي شيء في هذا الإطار على أنه تعديل لحقوق والتزامات الأطراف بموجب منظمة التجارة العالمية.

| الغایة/الهدف | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | التصنيفات الاختيارية | مؤشر المكون | المؤشر التكميلي |
|--------------|--|----------------------|---|---|
| | | | | <p>21-المؤشر التكميلي-3 النمو في سجلات تواجد الأنواع البحرية التي يمكن الوصول إليها من خلال نظام معلومات التنوع البيولوجي للمحيطات</p> <p>21-المؤشر التكميلي-4 نسبة الأنواع المعروفة التي تم تقييمها من خلال القائمة الحمراء لأنواع المهددة بالانقراض للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة</p> <p>21-المؤشر التكميلي-5 عدد التقييمات بشأن نسبة الأنواع المعروفة التي تم تقييمها من خلال القائمة الحمراء لأنواع المهددة بالانقراض للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة</p> <p>21-المؤشر التكميلي-6 استقصاء محو الأمية البيولوجية (محو الأمية المتعلقة بالتنوع البيولوجي لزوار حدائق الحيوان والأحواض المائية العالمية) الذي تجريه الرابطة العالمية لحدائق الحيوان وأحواض السمك</p> |
| 22 | <p>22-المؤشر التكميلي-1 نسب المناصب في المؤسسات الوطنية والمحالية، بما في ذلك: (أ) الهيئات التشريعية؛ (ب) الخدمة العامة؛ (ج) الهيئات القضائية، مقارنة بالتوزيعات الوطنية، حسب الجنس والعمر والأشخاص ذوي الإعاقة والفتات السكانية</p> <p>22-المؤشر التكميلي-2 نسبة البلدان التي لديها نظم لتنمية المخصصات العامة وتوفيرها من أجل المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة</p> <p>22-المؤشر التكميلي-3 (أ) نسبة إجمالي السكان الزراعيين الذين لديهم حقوق ملكية أو حقوق مضمونة على الأراضي الزراعية، حسب الجنس؛ (ب) نسبة النساء من مالكي الأراضي الزراعية أو أصحاب الحقوق عليها حسب نوع الحياة</p> <p>22-المؤشر التكميلي-4 نسبة البلدان التي يضمن فيها الإطار القانوني (بما في ذلك القانون العرفي) للمرأة المساواة في حقوق ملكية الأراضي و/أو السيطرة عليها</p> | | <p>التصنيفات حسب الأقاليم الأصلية والتقليدية والإدارة لجميع المؤشرات ذات الصلة بالهدف 22</p> <p>21-مؤشر المكون-2 مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في صنع القرارات المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية على جميع المستويات</p> <p>21-مؤشر المكون-3 مؤشر التنوع اللغوي</p> <p>22-مؤشر المكون-1 نسبة إجمالي السكان البالغين الذين يتمتعون بحقوق حياة آمنة للأراضي، (أ) بوثائق معترف بها قانوناً، (ب) الذين يرون بأن حقوقهم في الأراضي مضمونة حسب الجنس ونوع الحياة</p> <p>22-مؤشر المكون-2 عدد ما تم التحقق منه من حالات القتل والأنواع الأخرى من الاعتداءات ضد المدافعين عن حقوق</p> | <p>21-مؤشر المكون-3 مؤشر التنوع اللغوي</p> <p>القرارات المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية على جميع المستويات</p> <p>21-المؤشر التكميلي-3 النمو في سجلات تواجد الأنواع البحرية التي يمكن الوصول إليها من خلال نظام معلومات التنوع البيولوجي للمحيطات</p> |

| المؤشر التكميلي | مؤشر المكون | التصنيفات الاختيارية | المؤشر الرئيسي أو الثنائي | الغاية/الهدف |
|--|--|---|--|--------------|
| <p>22-المؤشر التكميلي-5 نسبة السكان الذين يرون أن عملية صنع القرار شاملة للجميع ومستجيبة، حسب الجنس والعمر والإعاقة والفئة السكانية</p> <p>22-المؤشر التكميلي-6 المنطقة التي تغطيها الأقاليم المبلغ عنها والمناطق التي تحكمها وتديرها وتحفظها الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (الأقاليم والمناطق التي تحفظها الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية- أقاليم الحياة)</p> | <p>الإنسان البيئية خلال الاثني عشر شهرا</p> <p>الماضية</p> | | <p>النساء والفتيات والأطفال والشباب</p> <p>والأشخاص ذوي الإعاقة، والحماية</p> <p>ال الكاملة للمدافعين عن حقوق الإنسان</p> <p>في مجال البيئة</p> | |
| <p>22-المؤشر التكميلي-1 نسب المناصب في المؤسسات الوطنية والمحالية، بما في ذلك: (أ) الهيئات التشريعية؛ (ب) الخدمة العامة؛ (ج) الهيئات القضائية، مقارنة بالتوزيعات الوطنية، حسب الجنس والعمر والأشخاص ذوي الإعاقة والفئات السكانية</p> <p>22-المؤشر التكميلي-3 (أ) نسبة إجمالي السكان الزراعيين الذين لديهم حقوق ملكية أو حقوق مضمونة على الأراضي الزراعية، حسب الجنس؛ (ب) نسبة النساء من مالكي الأراضي الزراعية أو أصحاب الحقوق عليها حسب نوع الحياة</p> <p>22-المؤشر التكميلي-5 نسبة السكان الذين يرون أن عملية صنع القرار شاملة للجميع ومستجيبة، حسب الجنس والعمر والإعاقة والفئة السكانية</p> <p>22-المؤشر التكميلي-4 نسبة البلدان التي يضمن فيها الإطار القانوني (بما في ذلك القانون العرفي) للمرأة المساواة في حقوق ملكية الأراضي و/أو السيطرة عليها</p> | <p>23-مؤشر المكون-1 نسبة المقادع التي تشغله النساء في (أ) البرلمانات الوطنية (ب) الحكومات المحلية</p> <p>23-مؤشر المكون-2 مؤشر التنفيذ الوطني لخطة عمل الاعتبارات الجنسانية (2023-2030)</p> <p>22-مؤشر المكون-1 نسبة إجمالي السكان البالغين الذين يتمتعون بحقوق حياة آمنة للأراضي، (أ) بوثائق معترف بها قانونا، (ب) الذين يرون أن حقوقهم في الأراضي مضمونة حسب الجنس ونوع الحياة</p> | <p>التصنيفات حسب الجنس، والعمر والحكومة بالنسبة للمؤشرات الأخرى ذات الصلة</p> | <p>23-ب عدد البلدان التي لديها أطر قانونية أو إدارية أو سياسات، بما في ذلك ضمن جملة أمور، لتنفيذ خطة عمل الاعتبارات الجنسانية (2023-2030) لضمان حصول جميع النساء والفتيات على فرص متساوية والقدرة على المساهمة في تحقيق الأهداف الثلاثة للاق多协议، بما في ذلك عن طريق ضمان المساواة في حقوق النساء ووصولهن إلى الأراضي والموارد الطبيعية</p> | 23 |

المرفق الثالث

قائمة الأسئلة الخاصة بالمؤشرات الثانية

الغاية باء: الاستخدام والإدارة المستدام للتنوع البيولوجي وتقدير مساهمات الطبيعة إلى الناس، بما في ذلك وظائف وخدمات النظم الإيكولوجية، والمحافظة عليها وتعزيزها مع استعادة تلك التي تشهد تدهوراً حاليًا، ودعم تحقيق التنمية المستدامة من أجل مصلحة الأجيال الحالية والقادمة بحلول عام 2050.

المؤشر: عدد البلدان التي لديها سياسات أو خطط عمل لتنفيذ ورصد الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي والمحافظة على المساهمات التي تقدمها الطبيعة للناس، بما في ذلك وظائف وخدمات النظم الإيكولوجية، وتعزيزها.

| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>باء-1 هل لدى بلدك سياسات و/أو خطط عمل بهدف ضمان صون المساهمات التي تقدمها الطبيعة للناس، بما في ذلك وظائف وخدمات النظم الإيكولوجية، وتعزيزها وإصلاحها؟</p> <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>باء-2 هل لدى بلدك سياسات و/أو خطط عمل بهدف ضمان الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي؟</p> <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>باء-3 هل يرصد بلدك الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي؟</p> <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>باء-4 هل يرصد بلدك صون المساهمات التي تقدمها الطبيعة للناس، بما في ذلك وظائف وخدمات النظم الإيكولوجية، وتعزيزها وإصلاحها من أجل مصلحة الأجيال الحالية والمستقبلية؟</p> <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> |
|--|--|---|--|

الهدف 1: ضمان خضوع جميع المناطق للتخطيط المكاني التشاركي الشامل والمتكامل للتنوع البيولوجي و/أو عمليات الإدارة الفعالة التي تعالج التغير في استخدام الأراضي والبحار، لتقريب فقدان المناطق ذات الأهمية العالمية للتنوع البيولوجي، بما في ذلك النظم الإيكولوجية ذات السلامة الإيكولوجية العالمية، من الصفر بحلول عام 2030، مع احترام حقوق الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية.

المؤشر: عدد البلدان التي تستخدم التخطيط المكاني التشاركي والمتكامل والشامل للتنوع البيولوجي و/أو عمليات الإدارة الفعالة التي تعالج التغيرات في استخدام الأراضي والبحار لجعل فقدان المناطق ذات الأهمية العالمية للتنوع البيولوجي يقترب من مستوى الصفر بحلول عام 2030.

| |
|---|
| <p>1-1 هل تخضع جميع المناطق في بلدك للتخطيط المكاني والمتكامل والشامل للتنوع البيولوجي</p> <p>أو عمليات الإدارة الفعالة التي:</p> |
|---|

| | |
|---|--|
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>(أ) تعلج التغير (البرى) في استخدام الأراضي؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>(ب) تعلج التغير (في المياه الداخلية) في استخدام الأراضي؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>(ج) تعلج التغير (الساحلي والبحري) في استخدام البحار؟ (سيعتبر غير قابل للتطبيق على الدول غير الساحلية)</p> |
| <p>(أ) للتخطيط المكاني الأرضي (ب) للتخطيط المكاني للمياه الداخلية (ج) للتخطيط المكاني الساحلي والبحري (د) لا شيء مما سبق</p> | <p>2-1 إذا كانت الإجابة على أي سؤال من أسئلة العنوان 1-1 أي إجابة غير "لا"، فهل وُضعت الخطط باستخدام عملية تشاركية؟ (اختر كل ما ينطبق، مع ملاحظة أنه إذا كان بلدك دولة غير ساحلية، فإن التخطيط المكاني البحري يُعتبر غير ذي صلة)</p> |
| <p>الهدف 5: ضمان استدامة وسلامة وقانونية استخدام الأنواع البرية وحصادها والاتجار بها، ومنع الاستغلال المفرط لها، وتقليل الآثار على الأنواع غير المستهدفة والنظم الإيكولوجية إلى أدنى حد، وتقليل مخاطر انتشار مسببات الأمراض، وتطبيق نهج النظم الإيكولوجية، مع احترام وحماية الاستخدام المأثور المستدام من جانب الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية.</p> | |
| <p>المؤشر: عدد البلدان التي لديها صكوك قانونية أو أطر سياسية أخرى لتنظيم الاتجار بالأنواع البرية.</p> | |
| <p>(أ) بالنسبة للأنواع الأرضية (ب) بالنسبة لأنواع المياه العذبة (ج) بالنسبة للأنواع البحرية (د) بالنسبة للتجارة الدولية (ه) لا شيء مما سبق</p> | <p>1-5 هل لدى بلدك صكوك قانونية أو أطر سياسية أخرى لتنظيم الاتجار بالأنواع البرية؟ (اختر كل ما ينطبق)</p> |
| <p>الهدف 6: إلغاء آثار الأنواع الغازية على التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية أو تقليلها إلى أدنى حد أو الحد منها أو تخفييفها، من خلال تحديد وإدارة مسارات إدخال الأنواع الغازية، ومنع إدخال واستقرار جميع الأنواع الغازية ذات الأولوية، وتقليل معدلات إدخال واستقرار الأنواع الغازية الأخرى المعروفة أو المحتملة بنسبة لا تقل عن 50 في المائة، بحلول عام 2030، والقضاء على الأنواع الغازية أو السيطرة عليها، وخاصة في المواقع ذات الأولوية من قبيل الجزر.</p> | |
| <p>المؤشر: عدد البلدان التي تعتمد لواائح وعمليات وتدابير ذات صلة للحد من آثار الأنواع الغازية.</p> | |

| | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | <p>1-6 هل لدى بلدك لوائح وعمليات تمكن المؤسسات ذات الصلة من تنفيذ التدابير اللازمة للحد من إدخال الأنواع الغريبة الغازية وأثرها؟</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | <p>2-6 هل لدى بلدك تدابير لمنع إدخال واستقرار الأنواع الغريبة الغازية؟</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | <p>3-6 هل لدى بلدك تدابير للقضاء على الأنواع الغريبة الغازية أو السيطرة عليها؟</p> |
| <p>الهدف 8: التقليل إلى أدنى حد من آثار تغير المناخ وتحمّس المحيطات على التنوع البيولوجي وتعزيز قدرته على الصمود من خلال إجراءات التخفيف والتكييف والحد من مخاطر الكوارث، بما في ذلك من خلال الحلول القائمة على الطبيعة وأو التهّج القائمة على النظم الإيكولوجية، مع تقليل الآثار السلبية على التنوع البيولوجي إلى أدنى حد وتعزيز الآثار الإيجابية للعمل المناخي على التنوع البيولوجي.</p> | |
| <p>المؤشر: عدد البلدان التي لديها سياسات ترمي إلى التقليل إلى أدنى حد من آثار تغير المناخ وتحمّس المحيطات على التنوع البيولوجي وإلى التقليل إلى أدنى حد من الآثار السلبية للعمل المناخي على التنوع البيولوجي وتعزيز الآثار الإيجابية لهذا العمل على التنوع البيولوجي.</p> | |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) تغير المناخ (ب) تحمّس المحيطات (ج) لا شيء مما سبق | <p>1-8 هل تتضمن استراتيجية وخطّة العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في بلدك إجراءات لمنع أو تقليل آثار ما يلي إلى أدنى حد ممكن (اختر كل ما ينطبق):</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | <p>2-8 هل تعالج سياسات تغير المناخ في بلدك آثار تغير المناخ على التنوع البيولوجي؟</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | <p>3-8 هل تعالج السياسات الأخرى في بلدك آثار تغير المناخ على التنوع البيولوجي؟</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | <p>4-8 هل تعالج السياسات الأخرى في بلدك آثار تحمّس المحيطات على التنوع البيولوجي؟</p> |

| | |
|---|---|
| (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | 5-8 هل يتم رصد آثار تغير المناخ على التنوع البيولوجي والإبلاغ عنها؟ |
| (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | 6-8 هل يتم رصد آثار تحمض المحيطات على التنوع البيولوجي والإبلاغ عنها؟ |
| (أ) التخفيف (ب) التكيف (ج) الحد من مخاطر الكوارث (د) الحلول القائمة على الطبيعية و/أو (هـ) سياسات تهدف إلى التقليل إلى أدنى حد من الآثار السلبية وتعزيز الآثار الإيجابية للعمل المناخي على التنوع البيولوجي (و) أخرى (ز) لا شيء مما سبق | 7-8 هل تحتوي السياسات أو خطط العمل بشأن آثر تغير المناخ وتحمض المحيطات في بلدك على الأنواع التالية من الإجراءات المصممة لزيادة قدرة التنوع البيولوجي على الصمود أو الحد من الآثار (اختر كل ما ينطبق): (أ) التخفيف (ب) التكيف (ج) الحد من مخاطر الكوارث (د) الحلول القائمة على الطبيعية و/أو (هـ) سياسات تهدف إلى التقليل إلى أدنى حد من الآثار السلبية وتعزيز الآثار الإيجابية للعمل المناخي على التنوع البيولوجي (و) أخرى (ز) لا شيء مما سبق |
| (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | 8-8 هل تدرج في السياسات أو خطط العمل في بلدك تدابير للتقليل إلى أدنى حد من الآثار السلبية للعمل المناخي على التنوع البيولوجي؟ |
| (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | 9-8 هل تدرج في السياسات أو خطط العمل في بلدك تدابير لتعزيز الآثار الإيجابية للعمل المناخي على التنوع البيولوجي؟ |
| الهدف 9: ضمان إدارة واستخدام الأنواع البرية على نحو مستدام، وبذلك تقديم منافع اجتماعية واقتصادية وبئية إلى الناس، ولا سيما الذين يعيشون في أوضاع هشة، والأكثر اعتماداً على التنوع البيولوجي، بما في ذلك من خلال الأنشطة والمنتجات والخدمات القائمة على التنوع البيولوجي المستدام التي تعزز التنوع البيولوجي، وحماية وتشجيع الاستخدام المألف المستدام من جانب الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية. | المؤشر: عدد البلدان التي لديها سياسات لإدارة استخدام الأنواع البرية بشكل مستدام، وتوفير فوائد اجتماعية واقتصادية وبئية للناس، وحماية وتشجيع الاستخدام المألف المستدام من جانب الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية. |

| | |
|--|--|
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>1-9 هل لدى بلدك صكوك قانونية أو أطر سياساتية أو تدابير إدارية أخرى بشأن الإدارة والاستخدام المستدامين للأنواع البرية؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>2-9 هل يرصد بلدك الإدارة والاستخدام المستدامين للأنواع البرية؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>3-9 هل يقوم بلدك برصد المنافع الاجتماعية والاقتصادية والبيئية الناشئة عن استخدام الأنواع البرية والتي تعود على الناس، ولا سيما الفئات التي تعيش في أوضاع هشة والفئات الأكثر اعتماداً على التنوع البيولوجي؟ (اختر كل ما ينطبق)</p> |
| <p>إذا كانت الإجابة "بالكامل" أو "جزئياً" ، يُرجى التقسيم حسب جميع فئات الأشخاص ذات الصلة، على النحو المحدد على المستوى الوطني:</p> <p>(أ) النساء والفتيات (ب) الأطفال والشباب (ج) الأشخاص ذوي الإعاقة (د) الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية</p> | |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل (ه) لا ينطبق</p> | <p>4-9 هل لدى بلدك صكوك قانونية أو أطر سياساتية أخرى لحماية وتشجيع الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي من جانب الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وعلى سبيل المثال، خطة العمل بشأن استخدام المألف المستدام للتنوع البيولوجي أو المبادرات الأخرى ذات الصلة؟</p> |
| <p>الهدف 12: تحقيق زيادة كبيرة في مساحة وجودة وترتبط المساحات الخضراء والزرقاء في المناطق الحضرية والمناطق المكتظة بالسكان والوصول إليها ومنافعها على نحو مستدام، عن طريق تعزيز حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام، وضمان التخطيط الحضري الشامل للتنوع البيولوجي، وتعزيز التنوع البيولوجي المحلي، والترابط الإيكولوجي والسلامة الإيكولوجية، وتحسين صحة ورفاه الإنسان وال العلاقة مع الطبيعة والمساهمة في التوسيع الحضري الشامل والمستدام وتوفير وظائف وخدمات النظم الإيكولوجية.</p> | |
| <p>المؤشر: عدد البلدان التي لديها تخطيط حضري شامل للتنوع البيولوجي يشير إلى المساحات الحضرية الخضراء أو الزرقاء.</p> | |

| | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | <p>1-12 هل توجد في بلدك مناطق حضرية تخضع للتخطيط الحضري الشامل للتنوع البيولوجي الذي يتضمن إدارة المساحات الخضراء أو الزرقاء من أجل حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام؟</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | <p>2-12 هل توجد في بلدك مناطق حضرية تخضع للتخطيط الحضري الشامل للتنوع البيولوجي الذي يتضمن إدارة المساحات الخضراء أو الزرقاء من أجل خدمات النظم الإيكولوجية والمساهمات التي تقدمها الطبيعة للناس؟</p> |
| <p>الهدف 13: اتخاذ تدابير فعالة قانونية وسياسية وإدارية وتدابير بناء القدرات على جميع المستويات، حسب الاقتضاء، لضمان التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية ومن معلومات التسلسل الرقفي بشأن الموارد الجينية، فضلاً عن المعرف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية، وتسهيل الحصول الملائم على الموارد الجينية، والقيام بحلول عام 2030 بتيسير تحقيق زيادة كبيرة في المنافع المتقاسمة، وفقاً للصكوك الدولية المعهود بها بشأن الحصول وتقاسم المنافع.</p> | |
| <p>المؤشر: عدد البلدان التي اتخذت تدابير قانونية، وسياسية وإدارية فعالة وتدابير بناء القدرات على جميع المستويات، حسب الاقتضاء، لضمان التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية ومن معلومات التسلسل الرقفي بشأن والموارد الجينية، فضلاً عن المعرف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية.</p> | |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل (ه) لا ينطبق | <p>1-13 هل لدى بلدك تدابير قانونية وإدارية وسياسية فعالة لضمان التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية؟</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل (ه) لا ينطبق | <p>2-13 هل لدى بلدك تدابير لبناء القدرات لضمان التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية؟</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل | <p>3-13 هل اتخذ بلدك تدابير إدارية أو سياسية أو تشريعية عملاً بتعزيز الآلية المتعددة الأطراف في المقرر؟ ?2/16</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) نعم (ج) لا ينطبق | <p>4-13 هل تتضمن التدابير المذكورة في السؤالين 1-13 و2-13 استخدام المعرف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية؟</p> |

| | |
|---|---|
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل (ه) لا ينطبق</p> | <p>5-13 هل يرصد بلدك المنافع النقدية المختلفة من استخدام الموارد الجينية و/أو المعرف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية التي تم الحصول عليها في بلدك؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل (ه) لا ينطبق</p> | <p>6-13 هل يرصد بلدك المنافع غير النقدية المختلفة من استخدام الموارد الجينية و/أو المعرف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية التي تم الحصول عليها في بلدك؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل (ه) لا ينطبق</p> | <p>13-7 هل لدى بلدك تدابير لضمان التقادم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية و/أو المعرف التقليدية المرتبطة بالموارد الجينية التي تم الحصول عليها في بلد آخر؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل (ه) لا ينطبق</p> | <p>الهدف 14: ضمان الدمج الكامل للتنوع البيولوجي وقيمه المتعددة في السياسات، والتشريعات، وعمليات التخطيط والتنمية، واستراتيجيات الحد من الفقر، والتقييمات البيئية الاستراتيجية، وتقديرات الأثر البيئي، وحسب الاقتضاء، الحسابات الوطنية، ضمن وعبر جميع مستويات الحكومة وعبر جميع القطاعات، وبخاصة القطاعات التي لها آثار كبيرة على التنوع البيولوجي، وموازنة جميع الأنشطة العامة والخاصة ذات الصلة، والتدفقات المالية والنقدية بصورة متدرجة مع غايات وأهداف هذا الإطار.</p> |
| <p>المؤشر: عدد البلدان التي تدمج التنوع البيولوجي وقيمه المتعددة في السياسات واللوائح والتخطيط والعمليات الإنمائية واستراتيجيات القضاء على الفقر، وحسب الاقتضاء في الحسابات الوطنية، داخل جميع المستويات وعبرها، في جميع القطاعات، والموازنة التدريجية لجميع الأنشطة العامة والخاصة ذات الصلة والتدفقات المالية مع غايات وأهداف الإطار.</p> | |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>1-14 هل يقوم بلدك بدمج التنوع البيولوجي وقيمه المتعددة في السياسات، والتشريعات، والتخطيط، وعمليات التنمية واستراتيجيات القضاء على الفقر على جميع مستويات الحكومة؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>2-14 هل يستخدم بلدك محاسبة اقتصادية بيئية لتحديد القيم النقدية وغير النقدية للتنوع البيولوجي؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>3-14 هل يدمج بلدك التنوع البيولوجي وقيمه المتعددة في السياسات والتشريعات والخطط والاستراتيجيات عبر جميع القطاعات لضمان تعميمها؟</p> |

| | |
|--|---|
| <p>إذا كانت الإجابة "بالكامل" أو "جزئياً" ، يرجى إدراج جميع القطاعات المعنية ، على النحو المحدد على المستوى الوطني (اختياري) :</p> <ul style="list-style-type: none"> - الزراعة - مصايد الأسماك - الحرجة - تربية الأحياء المائية - القطاع المالي - السياحة - الصحة - البنية التحتية - الطاقة - التعدين - التصنيع والتجهيز - أخرى | |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>4-14 هل لدى بلدك سياسات أو تشريعات أو استراتيجيات أو خطط قائمة لمواصلة جميع الأنشطة العامة والخاصة ذات الصلة بشكل تدريجي مع غايات وأهداف الإطار؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>5-14 هل تم وضع سياسات أو تشريعات أو استراتيجيات أو خطط لمواصلة التدفقات الضريبية والمالية بشكل تدريجي مع غايات وأهداف هذا الإطار؟</p> |
| <p>الهدف 15: اتخاذ تدابير قانونية أو إدارية أو سياسات لتشجيع وتمكين الأعمال التجارية، وعلى وجه الخصوص لضمان قيام جميع الشركات والمؤسسات المالية الكبيرة وعبر الوطنية بما يلي:</p> <p>(أ) إجراء عمليات منتظمة لرصد مخاطرها وتأثيرها على التنوع البيولوجي وتقييمها والإفصاح عنها بشكل شفاف، بما في ذلك مع متطلبات لجميع الشركات والمؤسسات المالية الكبيرة وعبر الوطنية على امتداد عملياتها، وسلسل الإمداد والقيمة والحوافز؛ (ب) توفير المعلومات الالزامية للمستهلكين لتعزيز أنماط الاستهلاك المستدامة؛ (ج) الإبلاغ عن الامتثال للوائح وتدابير الحصول وتقاسم المنافع، حسب الاقتضاء؛</p> <p>من أجل الحد بصورة متدرجة من الآثار السلبية على التنوع البيولوجي، وزيادة الآثار الإيجابية، وتقليل المخاطر المتعلقة بالتنوع البيولوجي على الأعمال التجارية والمؤسسات المالية، وتعزيز الإجراءات الرامية إلى ضمان أنماط الإنتاج المستدامة.</p> | |

المؤشر: عدد البلدان التي لديها تدابير قانونية أو إدارية أو سياسات تهدف إلى تشجيع الأعمال التجارية والمالية وتمكينها، ولا سيما للشركات والمؤسسات المالية الكبيرة وعبر الوطنية، للتخفيف تدريجياً من آثارها السلبية على التنوع البيولوجي، وزيادة آثارها الإيجابية، والحد من مخاطرها المتعلقة بالتنوع البيولوجي، وتعزيز الإجراءات الرامية إلى ضمان أنماط الإنتاج المستدامة.

| | |
|--|---|
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>1-15 هل وضع بلدك تدابير قانونية أو إدارية أو سياسات لضمان قيام الشركات والمؤسسات المالية الكبيرة وعبر الوطنية برصد المخاطر الخاصة بها والتبعيات والآثار المرتبطة على التنوع البيولوجي على طول عملياتها، وسلسل الإمداد والقيمة، وحواضتها، وتقديرها والإفصاح عنها بشكل شفاف؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>2-15 هل وضع بلدك تدابير لضمان قيام الشركات والمؤسسات المالية الكبيرة وعبر الوطنية بتوفير المعلومات ذات الصلة للمستهلكين لتعزيز أنماط الاستهلاك المستدامة؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>3-15 هل وضع بلدك تدابير لضمان قيام الشركات والمؤسسات المالية الكبيرة وعبر الوطنية بالإبلاغ عن الامتثال للوائح الحصول وتقاسم المنافع؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>4-15 هل وضع بلدك تدابير لضمان قيام الشركات والمؤسسات المالية الكبيرة وعبر الوطنية بالحد تدريجياً من آثارها السلبية على التنوع البيولوجي وتنبيه آثارها الإيجابية؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>5-15 هل يرصد بلدك ما إذا كانت الآثار السلبية الناجمة عن الأعمال التجارية على التنوع البيولوجي قد انخفضت تدريجياً؟</p> |
| <p>الهدف 16: ضمان تشجيع وتمكين الناس من اتخاذ خيارات استهلاك مستدامة، بما في ذلك من خلال وضع أطر سياسات أو تشريعية أو تنظيمية داعمة، وتحسين التثقيف، والوصول إلى معلومات وخيارات ذات صلة ودقيقة، والقيام بحلول عام 2030 بتقليل البصمة العالمية للاستهلاك بطريقة منصفة، بما في ذلك من خلال تقليل هدر الأغذية العالمي إلى النصف، والحد بشكل كبير من الاستهلاك المفرط، والحد من إنتاج النفايات بشكل كبير، بغية جعل جميع الشعوب تعيش في وئام حقيقي مع أمننا الأرض.</p> | |
| <p>المؤشر: عدد البلدان التي تضع أو تعتمد أو تنفذ صكوكاً سياسات تهدف إلى تشجيع الناس وتمكينهم من اتخاذ خيارات الاستهلاك المستدام.</p> | <p>1-16 هل أنشأ بلدك آليات أو أطر سياسات أو تشريعية أو تنظيمية تهدف إلى دعم الاستهلاك المستدام؟</p> <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> |

| | |
|--|--|
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>2-16 هل اعتمد بلدك آليات لتحسين الوعي أو التحفيظ فيما يتعلق بأثر الاستهلاك على التنوع البيولوجي والوصول إلى معلومات أو خيارات ذات صلة ودقيقة تدعم الاستهلاك المستدام؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>3-16 هل اعتمد بلدك أو نفذ أدوات سياساتية تهدف إلى تشجيع وتمكين الناس من اتخاذ خيارات الاستهلاك المستدام، بما في ذلك عن طريق الحد من هدر الأغذية، والاستهلاك المفرط، وإنتاج النفايات؟</p> |
| <p>الهدف 17: إرساء وتعزيز القدرات، وتنفيذ تدابير السلامة الأحيائية في جميع البلدان على النحو الوارد في المادة 8(ز) من اتفاقية التنوع البيولوجي وتدابير لمناولة التكنولوجيا البيولوجية وتوزيع منافعها على النحو الوارد في المادة 19 من الاتفاقية.</p> | |
| <p>المؤشر: عدد البلدان التي اتخذت إجراءات لتنفيذ تدابير السلامة الأحيائية على النحو المبين في المادة 8(ز) من الاتفاقية وتدابير التعامل مع التكنولوجيا البيولوجية وتوزيع فوائدها على النحو المبين في المادة 19.</p> | |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>1-17 هل وضع بلدك تدابير تتعلق بالسلامة الأحيائية وسياسات وقانونية وإدارية وغيرها من التدابير على النحو الوارد في المادة 8(ز) من الاتفاقية؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>2-17 هل ينفذ بلدك تدابير السلامة الأحيائية على النحو الوارد في المادة 8(ز) من الاتفاقية؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>3-17 هل اتخذ بلدك تدابير شرعية أو إدارية أو سياساتية، حسب الاقتضاء، لكافالة المشاركة الفعالة في أنشطة بحوث التكنولوجيا البيولوجية من جانب الأطراف المتعاقدة، وبخاصة البلدان النامية، التي توفر الموارد الجينية لتلك البحوث على النحو الوارد في الفقرة 1 من المادة 19 من الاتفاقية؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>4-17 هل اتخذ بلدك تدابير عملية لتشجيع وتعزيز أولوية حصول الأطراف المتعاقدة، وخاصة البلدان النامية، على النتائج والفوائد الناشئة عن التكنولوجيا البيولوجية القائمة على الموارد الجينية التي توفرها تلك الأطراف المتعاقدة على أن تتم هذه العملية على أساس منصف وعادل، على النحو الوارد في الفقرة 2 من المادة 19 من الاتفاقية؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئياً (د) بالكامل</p> | <p>5-17 هل يجري بلدك تقييمات سليمة علمياً للمخاطر المتعلقة باستخدام وإطلاق الكائنات الحية المحورة؟</p> |

| | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئيا (د) بالكامل | <p>6-17 هل يوفر بلدك الوصول إلى المعلومات المتعلقة بالسلامة الأحيائية لأغراض نقل وتناوله واستخدام الكائنات الحية المحورة بأمان؟</p> |
| <p>الهدف 20: تعزيز بناء القدرات وتنميتها، والوصول إلى التكنولوجيا ونقلها، والترويج لتطوير الابتكارات والوصول إليها، والتعاون التقني والعلمي، بما في ذلك من خلال التعاون بين بلدان الجنوب، والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب، والتعاون الثلاثي، لتلبية احتياجات التنفيذ الفعال، وبخاصة في البلدان النامية وتعزيز التنمية المشتركة للتكنولوجيا، وبرامج البحث العلمية المشتركة لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه بصورة مستدامة وتعزيز قدرات البحث العلمي، وقدرات الرصد بما يتفق مع طموح غايات وأهداف الإطار.</p> | <p>المؤشر: عدد البلدان التي اتخذت إجراءات هامة لتعزيز بناء القدرات وتنميتها والحصول على التكنولوجيا ونقلها وتعزيز تطوير الابتكار والتعاون التقني والعلمي وإمكانية الحصول عليهما.</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئيا (د) بالكامل | <p>1-20 هل لدى بلدك خطط أو سياسات أو أدوات لتلبية الاحتياجات من حيث بناء القدرات وتنميتها من أجل التنوع البيولوجي؟</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) النساء والفتيات (ب) الأطفال والشباب (ج) الأشخاص ذوي الإعاقة (د) الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (هـ) أخرى | <p>2-20 هل لدى بلدك تدابير لضمان المشاركة الكاملة والفعالة للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والنساء والفتيات والأطفال والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة في أنشطة بناء القدرات وتنميتها من أجل حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام؟ (اختر كل ما ينطبق)</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئيا (د) بالكامل | <p>3-20 هل أجرى بلدك تقييمات ذاتيا للقدرات الوطنية أو أي عمليات أخرى لتقييم الاحتياجات من القدرات لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام؟</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> (أ) النساء والفتيات (ب) الأطفال والشباب (ج) الأشخاص ذوي الإعاقة (د) الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (هـ) أخرى | <p>4-20 هل أجرى بلدك تقييمات وطنية لاحتياجات في مجال بناء القدرات وتنميتها لدى الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والنساء والفتيات والأطفال والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة من أجل حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام؟ (اختر كل ما ينطبق)</p> |

| | |
|--|---|
| <p>(أ) لا</p> <p>(ب) قيد التطوير</p> <p>(ج) جزئياً</p> <p>(د) بالكامل (يُرجى التحديد لـ نوع من الشركات (اختياري))</p> | <p>5-20 هل أقام بلدك شراكات لتعزيز تطوير التكنولوجيا المشتركة وبرامج البحث العلمي المشتركة لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام وتعزيز البحث العلمي وقدرات الرصد، بما في ذلك من خلال التعاون بين بلدان الجنوب، والتعاون بين بلدان الشمال والجنوب، والتعاون الثلاثي؟</p> |
| | <p>الهدف 22: ضمان تمثيل الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية الكاملة والمنصفة والشاملة والفعالة والتي تتسم بالاستجابة للاعتبارات الجنسانية ومشاركتها في صنع القرارات والوصول إلى العدالة والمعلومات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي، مع احترام ثقافاتها وحقوقها على أراضيها، وأقاليمها، ومواردها، وعارفاتها التقليدية، بالإضافة إلى النساء والفتيات، والأطفال والشباب، والأشخاص ذوي الإعاقة وضمان الحماية الكاملة للمدافعين عن حقوق الإنسان البيئية.</p> |
| | <p>المؤشر: عدد البلدان التي تتخذ إجراءات نحو التمثيل والمشاركة الكاملين، والمنصفين، والشاملين، والفعالين وللذين يتسمان بالاستجابة للاعتبارات الجنسانية في صنع القرار والوصول إلى العدالة والمعلومات فيما يتعلق بالتنوع البيولوجي من جانب الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، واحترام ثقافاتها وحقوقها على أراضيها، وأقاليمها، ومواردها، وعارفاتها التقليدية، وكذلك من جانب النساء والفتيات والأطفال والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة، والحماية الكاملة للمدافعين عن حقوق الإنسان في مجال البيئة.</p> |
| <p>1-22 هل لدى بلدك أطر سياسية، وتشريعية، وإدارية على المستويين الوطني ودون الوطني من أجل:</p> <p>(أ) ضمان التمثيل والمشاركة الكاملين، والمنصفين، والشاملين، والفعالين، وللذين يتسمان بالاستجابة للاعتبارات الجنسانية في صنع قرارات التنوع البيولوجي المتعلقة بالتنوع البيولوجي للغذاء التالية (اختر كل ما ينطبق):</p> <p>(ب) النساء والفتيات</p> <p>(ج) الأطفال والشباب</p> <p>(د) الأشخاص ذوي الإعاقة</p> <p>(هـ) أخرى</p> | <p>(أ) ضمان التمثيل والمشاركة الكاملين، والمنصفين، والشاملين، والفعالين، وللذين يتسمان بالاستجابة للاعتبارات الجنسانية في صنع قرارات التنوع البيولوجي المتعلقة بالتنوع البيولوجي للغذاء التالية (اختر كل ما ينطبق):</p> <p>(ب) احترام الحقوق والثقافات التالية للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (اختر كل ما ينطبق):</p> <p>(ج) التقاوفة والممارسات</p> <p>(د) الحقوق على الأراضي والأقاليم</p> <p>(هـ) الحقوق على الموارد</p> <p>(د) الحقوق على المعرفات التقليدية</p> <p>(هـ) لا ينطبق</p> |
| <p>(أ) لا</p> <p>(ب) نعم</p> | <p>(ج) ضمان الحماية الكاملة للمدافعين عن حقوق الإنسان البيئية؟</p> |

| | |
|---|---|
| <p>(أ) الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية</p> <p>(ب) النساء والفتيات</p> <p>(ج) الأطفال والشباب</p> <p>(د) الأشخاص ذوي الإعاقة</p> <p>(هـ) أخرى</p> | <p>(د) ضمان وصول عامة الجمهور إلى المعلومات المتعلقة بالتنوع البيولوجي لصالح الفئات التالية (اختر كل ما ينطبق):</p> |
| <p>(أ) الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية</p> <p>(ب) النساء والفتيات</p> <p>(ج) الأطفال والشباب</p> <p>(د) الأشخاص ذوي الإعاقة</p> <p>(هـ) أخرى</p> | <p>(هـ) توفير إمكانية الوصول إلى العدالة لواحدة أو أكثر من الفئات التالية (اختر كل ما ينطبق):</p> |
| <p>(أ) لا</p> <p>(ب) قيد التطوير</p> <p>(ج) جزئيا</p> <p>(د) بالكامل</p> | <p>22- هل لدى بلدك أطر وآليات تشغيلية تتعلق بالأطر السياسية والتشريعية والإدارية المدرجة تحت السؤال 22-1؟</p> |
| | <p>3- هل يرصد بلدك ما يلي:</p> |
| <p>(أ) التمثيل والمشاركة الكاملين، والمنصفين، والشاملين، والفعالين، والذين يتسمان بالاستجابة للاعتبارات الجنسانية في صنع القرارات المتعلقة بالتنوع البيولوجي للفئات التالية (اختر كل ما ينطبق):</p> <p>(ب) النساء والفتيات</p> <p>(ج) الأطفال والشباب</p> <p>(د) الأشخاص ذوي الإعاقة</p> <p>(هـ) أخرى</p> | |
| <p>(أ) الثقافة والممارسات</p> <p>(ب) الحقوق على الأراضي والأقاليم</p> <p>(ج) الحقوق على الموارد الطبيعية</p> <p>(د) الحقوق على المعرفات التقليدية</p> <p>(هـ) لا ينطبق</p> | <p>(ب) الثقافة والحقوق التالية للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (اختر كل ما ينطبق):</p> |
| <p>(أ) لا</p> <p>(ب) نعم</p> | <p>(ج) الحماية الكاملة للمدافعين عن حقوق الإنسان البيئية؟</p> |

الهدف 23: ضمان المساواة بين الجنسين في تنفيذ الإطار من خلال نهج ملائكيات الجنسيات، حيث تحصل جميع النساء والفتيات على فرص وقدرات متساوية للمشاركة في الأهداف الثلاثة لاتفاقية، بما في ذلك من خلال الاعتراف بحقوقهن المتساوية ووصولهن المتساوی إلى الأراضي والموارد الطبيعية ومشاركتهن الكاملة والمنصفة ذات المعنى وقيادتهن على جميع مستويات الإجراءات، والمشاركة وصناعة السياسات والقرارات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي.

المؤشر: عدد البلدان التي لديها إطار قانونية أو إدارية أو سياسات، بما في ذلك ضمن جملة أمور، لتنفيذ خطة عمل الاعتبارات الجنسيات (2023-2030) لضمان حصول جميع النساء والفتيات على فرص متساوية والقدرة على المساهمة في تحقيق الأهداف الثلاثة لاتفاقية، بما في ذلك عن طريق ضمان المساواة في حقوق النساء ووصولهن إلى الأراضي والموارد الطبيعية.

| | |
|---|--|
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئيا (د) بالكامل</p> | <p>1-23 هل لدى بلدك آليات لتيسير المشاركة الكاملة والمنصفة ذات المعنى والمستيرة للنساء والفتيات وقيادتهن على جميع مستويات الإجراءات، والمشاركة وصناعة السياسات والقرارات المتعلقة بالتنوع البيولوجي؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئيا (د) بالكامل</p> | <p>2-23 هل اعتمد بلدك تدابير قانونية أو إدارية أو سياسات تعترف صراحة بجميع حقوق النساء والفتيات وإمكانية وصولهن إلى الأراضي والموارد الطبيعية وتحميها؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئيا (د) بالكامل</p> | <p>3-23 هل يطبق بلدك بوضوح نهجاً يتسم بالاستجابة للاعتبارات الجنسيات ويعرف بمساهمات وأدوار النساء والفتيات في تنفيذ الإطار من خلال تقاريره الوطنية أو استراتيجيةه وخطته عمله الوطنية للتنوع البيولوجي؟</p> |
| <p>(أ) لا (ب) قيد التطوير (ج) جزئيا (د) بالكامل</p> | <p>4-23 هل يقوم بلدك بجمع وتحليل البيانات المصنفة حسب الجنس لتقدير الآثار المتباعدة لسياسات وبرامج التنوع البيولوجي؟</p> |